

# SONY®

## Sistem audio pentru locuință

**Instrucțiuni de utilizare**

---

Introducere

---

Operații

---

Conexiuni la rețea

---

Informații suplimentare

---

Depanare

---

Măsuri de precauție/  
Specificații

## AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc. Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu, lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priza CA.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

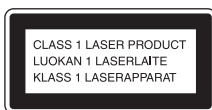
Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza CA.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în Directiva privind compatibilitatea electromagnetă utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

### ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea.



Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER din CLASA 1. Acest marcaj este amplasat în exterior, pe partea din spate.

### Pentru clienții din Australia

Acest echipament trebuie instalat și utilizat la cel puțin 20 cm între radiator și corpul persoanei (excluzând extremitățile: mâinile, încheieturile mâinilor, picioarele și gleznela).

### Pentru clienții din Europa

Pentru conectarea la computere gazdă și/sau periferice trebuie utilizate cabluri și conectori ecranati și împământați corect.

Presiunea fonică excesivă din căști poate provoca pierderea auzului.

### **Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.**

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați toate problemele legate de service sau de garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau de garanție.

Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest echipament respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Pentru detalii, accesați următorul URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>





**Eliminarea echipamentelor electrice și electronice vechi (valabil în țările Uniunii Europene și**

**în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)**

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

**Doar în Europa**



**Pb**

**Eliminarea bateriilor uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din**

**Europa care au sisteme de colectare diferențiată)**

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria furnizată împreună cu produsul respectiv nu trebuie tratată ca deșeu menajer. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005 % mercur sau 0,004 % plumb. Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a bateriilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria este tratată în mod corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

# Înainte de utilizarea acestui sistem

Defecțiunile ce apar în timpul utilizării normale a sistemului vor fi reparate de Sony conform condițiilor specificate în garanția limitată pentru acest sistem. În orice caz, compania Sony nu va fi răspunzătoare pentru nicio consecință derivată din eșuarea redării cauzate de un sistem deteriorat sau defect.

## **Discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor**

Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD). În ultimul timp, unele companii de înregistrări comercializează diverse discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor. Rețineți că printre aceste discuri există unele care nu sunt conforme standardului CD și a căror redare cu acest produs s-ar putea să nu fie posibilă.

## **Note cu privire la suporturile DualDisc**

Un suport DualDisc este un disc cu două fețe, care combină material înregistrat DVD pe o față și material audio digital pe cealaltă față. Totuși, deoarece partea cu materialul audio nu este conformă standardului Compact Disc (CD), nu se garantează redarea pe acest produs.

# Cuprins

Înainte de utilizarea acestui sistem .....	4
Caracteristicile acestui sistem .....	8
Ascultarea de muzică de la diverse surse .....	8
Ascultarea de muzică prin intermediul rețelelor .....	8

---

## Introducere

Localizarea și funcțiile comenzilor .....	9
Unitate (față) .....	9
Telecomandă .....	10
Conexiuni .....	13
Conectarea antenelor, a difuzoarelor și a cablului de alimentare .....	13
Conectarea dispozitivelor iPod/iPhone/iPad sau USB .....	14
Pregătirea antenei LAN wireless .....	15
Atașarea tamponelor pentru difuzoare .....	16
Introducerea bateriilor .....	17
Setarea ceasului .....	18

---

## Operații

Redarea unui disc CD-DA/MP3 .....	19
Crearea propriului program (Redare programată) .....	22
Redarea unui iPod/iPhone/iPad .....	24
Modele de iPod/iPhone/iPad compatibile .....	24
Încărcarea unui iPod/iPhone/iPad .....	25
Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB .....	26
Încărcarea unui dispozitiv USB .....	28
Pregătirea unei conexiuni BLUETOOTH .....	29
Împerecherea sistemului cu un dispozitiv BLUETOOTH .....	30
Conectarea printr-o singură atingere (NFC) .....	32
Ascultarea de muzică printr-o conexiune BLUETOOTH .....	34

---

## Conexiuni la rețea

Cum să vă conectați la rețea .....	36
Configurarea unei rețele wireless .....	37
Opțiunea 1: Metodă de utilizare a unei aplicații pentru dispozitive smartphone sau tablete (dispozitiv Android/iPhone/iPod touch/iPad) .....	37
Opțiunea 2: Metodă de setare manuală prin intermediul Access Point Scan (pentru PC/Mac) .....	38
Opțiunea 3: Metodă pentru utilizarea unui buton WPS în punctul de acces compatibil cu WPS .....	40
Configurarea rețelelor cu fir .....	41
Opțiunea 4: Metoda DHCP .....	41
Ascultarea de conținuta audio prin intermediul DLNA (Digital Living Network Alliance) .....	42
Ascultarea de conținut audio pe un computer cu Windows 8 .....	43
Ascultarea de conținut audio pe un computer cu Windows 7 .....	47
Ascultarea de conținut audio pe un computer cu Windows Vista/Windows XP .....	49
Utilizarea redării în flux prin internet (Servicii muzică).....	51
Pregătirea dispozitivului mobil pentru controler .....	51
Utilizarea redării în flux prin internet.....	52
Utilizarea AirPlay .....	53
Utilizarea aplicației „WALKMAN” pe un dispozitiv Xperia/Xperia Tablet .....	55

---

## Informații suplimentare

Ascultarea radioului .....	56
Acordarea unui post de radio .....	56
Presetarea posturilor de radio .....	57
Executarea manuală a scanării automate DAB (doar pentru CMT-SBT300WB) .....	57
Utilizarea componentelor audio opționale .....	59
Setarea funcției de Automatic Standby (Standby automat).....	60
Setarea modului de standby pentru BLUETOOTH/rețea .....	61
Actualizarea software-ului.....	62
Reglarea sunetului .....	63
Modificarea afișajului.....	64
Utilizarea temporizatoarelor.....	65
Setarea temporizatorului de oprire .....	65
Setarea temporizatorului de redare .....	65

---

## Depanare

Depanare .....	68
Mesaje.....	73

---

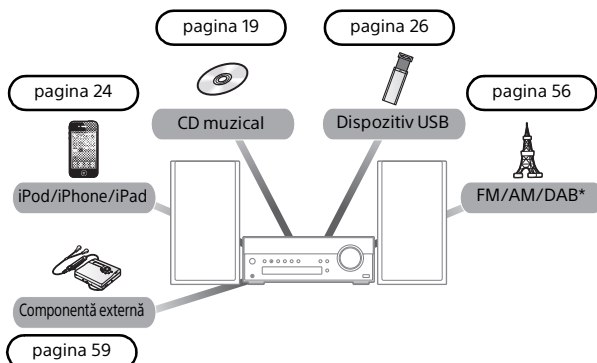
## Măsuri de precauție/Specificații

Măsuri de precauție .....	74
Tehnologia wireless BLUETOOTH .....	76
Specificații.....	78

# Caracteristicile acestui sistem

---

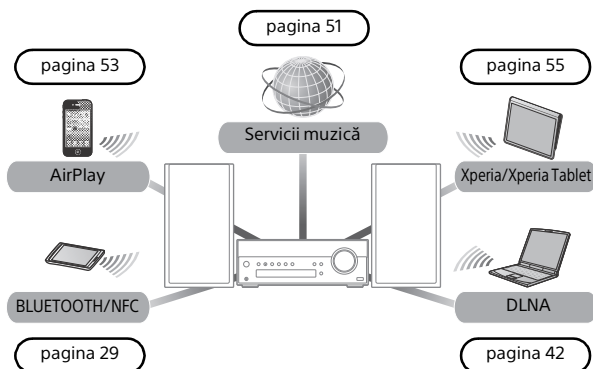
## Ascultarea de muzică de la diverse surse



\* AM este disponibil doar pentru CMT-SBT300W sau DAB este disponibil doar pentru CMT-SBT300WB.

---

## Ascultarea de muzică prin intermediul rețelor



### Sfat

Acest sistem este echipat cu funcție DSEE pentru a reproduce în mod clar înaltele, indiferent de nivelul de degradare provocată de compresie.

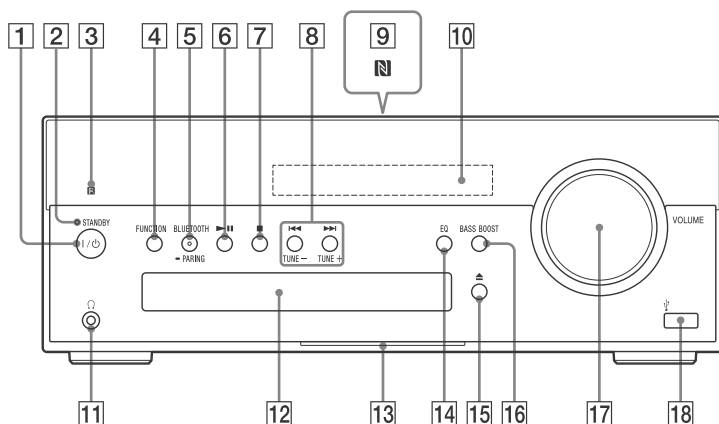
Reproduce sunetul din surse cu un grad ridicat de comprimare, cum ar fi fișierele MP3, oferind un sunet natural și impresionant, apropiat de original.

Funcția DSEE este activată automat prin recunoașterea formatului sursei de sunet.



# Localizarea și funcțiile comenzilor

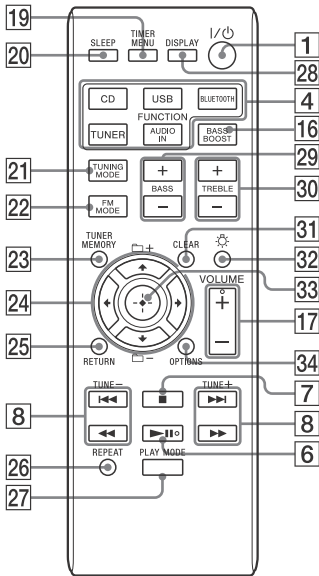
## Unitate (față)



### Notă privind funcția de standby automat

Acest sistem intră automat în modul standby după circa 15 de minute, dacă nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire. În mod implicit, funcția de standby automat este activată. Pentru a dezactiva funcția, consultați pagina 60.

# Telecomandă



Acest manual explică, în principal, operațiile efectuate cu ajutorul telecomenzii, însă aceleași operații pot fi realizate și cu ajutorul butoanelor de pe unitate care au aceleași nume sau unele similare.

**1 Buton I/O (alimentare)**  
Utilizați-l pentru a porni și opri alimentarea.

**2 Indicator STANDBY**  
Se aprinde atunci când alimentarea este oprită. Indicatorul clipește atunci când unitatea detectează nereguli. Consultați „Dacă indicatorul STANDBY [2] clipește” (pagina 68).

**3 Senzor telecomandă**

**4 Butoane FUNCTION**  
**Unitate: Buton FUNCTION**  
De fiecare dată când apăsați butonul, funcția este comutată la CD, USB, BLUETOOTH, DAB\*, TUNER FM, TUNER AM\* și AUDIO IN.

\* AM este disponibil doar pentru CMT-SBT300W sau DAB este disponibil doar pentru CMT-SBT300WB.

**Telecomandă: Butoane FUNCTION CD, USB, BLUETOOTH, TUNER și AUDIO IN**  
Apăsați butonul corespunzător pentru funcții pe care doriți să îl activați.

**5 Buton/indicator BLUETOOTH**  
Utilizați pentru conectare/deconectare la/de la un dispozitiv BLUETOOTH sau pentru a efectua o operație de împerechere (pagina 31, 31, 35). Lampa centrală indică starea conexiunii BLUETOOTH. Pentru detalii, consultați „Despre indicatorul BLUETOOTH” (pagina 29).

**6 Buton II (redare/pauză)**  
Utilizați-l pentru a porni sau întrerupe redarea unui disc CD-DA sau MP3 sau a unui fișier de pe dispozitivul iPod/iPhone/iPad, USB sau BLUETOOTH conectat.

**7 Buton ■ (oprire)**  
Utilizați-l pentru a opri redarea unui disc CD-DA sau MP3 sau a unui fișier de pe dispozitivul iPod/iPhone/iPad, USB sau BLUETOOTH conectat.







**8 Butoane operații presetare radio/muzică**

**Unitate: Butoane TUNE +/- și I<</>>II**

- Butoane TUNE +/-  
Utilizați-le pentru a acorda postul de radio dorit sau pentru a selecta un număr de presetare al unui post de radio înregistrat.
- Butoane I<</>>II  
Utilizați-le pentru a stabili punctul de început al unei piese sau al unui fișier. Dacă țineți apăsat butonul, puteți derula înainte sau înapoi piesa sau fișierul.

**Telecomandă: Butoane TUNE +/-, I<</>>II și I<</>>II**

- Butoane TUNE +/-  
Utilizați-le pentru a acorda postul de radio dorit sau pentru a selecta un număr de presetare al unui post de radio acordat.
- Butoane I<</>>II  
Utilizați-le pentru a stabili punctul de început al unei piese sau al unui fișier.
- Butoane I<</>>II  
Utilizați-le pentru a derula înapoi sau înainte o piesă sau un fișier.

- 9 Marca N**  
Amplasați un dispozitiv smartphone echipat cu funcția NFC în apropierea acestei mărci pentru a executa înregistrarea, conectarea sau deconectarea BLUETOOTH printr-o singură atingere. Pentru această operație, este necesară configurarea în prealabil a unei setări (pagina 32).
- 10 Fereastra afișajului**  
Afișează informațiile de configurare ale unității.
- 11 Mufă  (câști)**  
Utilizați-o pentru a conecta căștile.
- 12 Tavă disc**  
Utilizați-o pentru a încărca un disc CD-DA sau MP3 (pagina 19).
- 13 Indicator efecte**  
Oferă informații cu privire la starea acestui sistem.
- 14 Buton EQ**  
Utilizați-l pentru a selecta nivelul basului sau înaltelor pentru reglarea sunetului (pagina 63).
- 15 Buton  (deschidere/închidere)**  
Utilizați-l pentru a deschide/închide tava discului (pagina 19).
- 16 Buton BASS BOOST**  
Utilizați-l pentru a porni sau opri funcția bass boost (pagina 63).
- 17 Disc/buton volum**  
**Unitate: Disc VOLUME**  
Utilizați-l pentru a regla volumul, rotindu-l către stânga sau dreapta.  
**Telecomandă: Buton VOLUME +/-**  
Utilizați-l pentru a regla volumul, apăsând pe + sau -.
- 18 Port USB**  
Utilizați-l pentru a conecta un dispozitiv iPod/iPhone/iPad.  
Pentru detalii, consultați „Conectarea dispozitivelor iPod/iPhone/iPad sau USB” (pagina 14).
- 19 Buton TIMER MENU**  
Utilizați-l pentru a seta ceasul sau temporizatorul de redare (pagina 18, 66).
- 20 Buton SLEEP**  
Utilizați-l pentru a seta temporizatorul de oprire (pagina 65).
- 21 Buton TUNING MODE**  
Utilizați-l pentru a selecta modul de acordare. De fiecare dată când apăsați butonul, modul se schimbă în AUTO, PRESET sau MANUAL (pagina 56).
- 22 Buton FM MODE**  
Utilizați-l pentru a selecta recepția FM monofonică sau stereo (pagina 56).
- 23 Buton TUNER MEMORY**  
Utilizați-l pentru a preseta posturi de radio (pagina 57).
- 24 Butoane operații**
- Butoane  Utilizați-le pentru a selecta un element sau pentru a modifica o setare.
  - Butoane  +/- Utilizați-le pentru a selecta un folder (album) sau un disc MP3 sau dispozitiv USB.
- 25 Buton RETURN**  
Utilizați-l pentru a reveni la starea anterioară.
- 26 Buton REPEAT**  
Utilizați-l pentru a selecta redarea repetată (pagina 20, 26).
- 27 Buton PLAY MODE**  
Utilizați-l pentru a selecta modul de redare (pagina 20, 22, 23, 27).
- 28 Buton DISPLAY**  
Utilizați-l pentru a modifica informațiile din fereastra de afișaj **10** (pagina 18, 35, 64).
- 29 Butoane BASS +/-**  
Utilizați-le pentru a controla sunetul basului (pagina 63).
- 30 Butoane TREBLE +/-**  
Utilizați-le pentru a controla sunetul înaltelor (pagina 63).
- 31 Buton CLEAR**  
Utilizați-l pentru a șterge un folder sau o piesă programată (pagina 23).
- 32 Buton  (indicator efecte)**  
Utilizați-l pentru a porni/opri indicatorul de efecte **13**.
- 33 Buton  (introducere)**  
Utilizați-l pentru a accesa un element sau o setare selectată (a).

### 34 Buton **OPTIONS**

Utilizați-l pentru a afișa un meniu de opțiuni. Apăsăți ▲/▼ [24] pentru a selecta următorul meniu de opțiuni.

**DEL LINK:** Pentru a șterge informațiile de împerechere BLUETOOTH (pagina 32).

**BT/NW STBY:** Pentru setarea modului de standby pentru BLUETOOTH/rețea (pagina 61).

**AUTO STBY:** Pentru setarea modului de standby automat (pagina 60).

**BT AAC:** Pentru recepționarea datelor în format de codec AAC de la un dispozitiv BLUETOOTH (pagina 30).

**WPS:** Pentru conectarea la o rețea prin intermediul unui dispozitiv de rețea compatibil cu WPS (pagina 40).

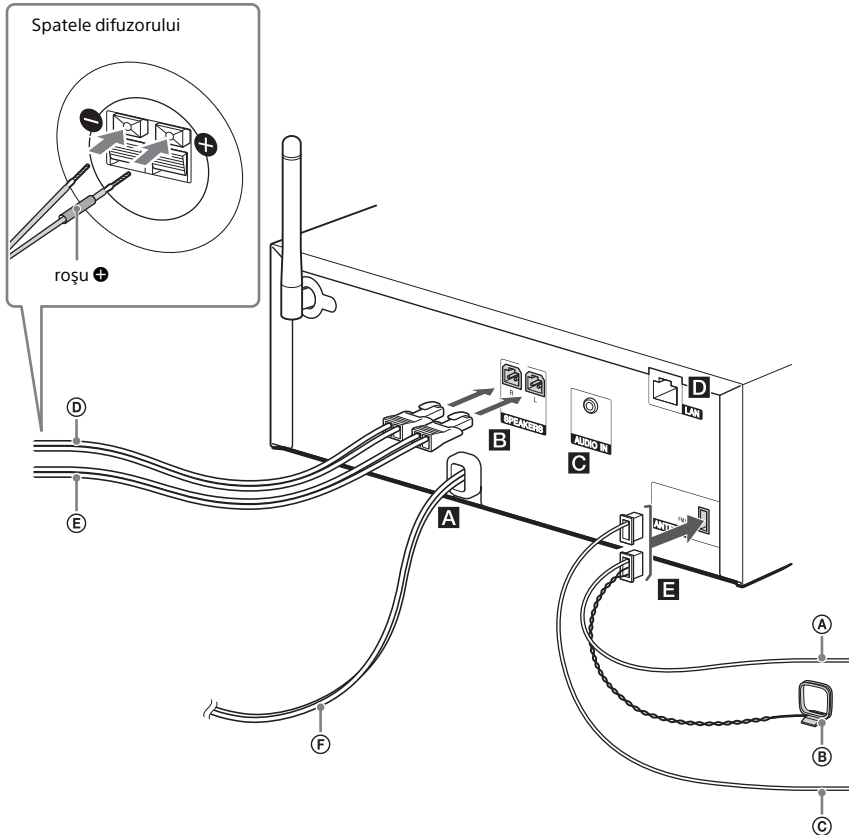
**NW RESET:** Pentru inițializarea conexiunii la rețea (pagina 38, 54).

**UPDATE:** Pentru actualizarea software-ului (pagina 62).

Meniurile disponibile pot varia în funcție de funcția utilizată.

# Conexiuni

## Conectarea antenelor, a difuzoarelor și a cablului de alimentare



### **A** Intrare alimentare (AC IN)

După ce sunt conectate toate echipamentele, conectați cablul de alimentare (F) la priza de perete.

### **B** Conectori difuzoare (stânga/dreapta)

Conectați bine cablul difuzorului din dreapta (D) la R și, cablul difuzorului din stânga (E) la L.

### **C** Mufă AUDIO IN (intrare audio)

Conectați echipamentele audio externe opționale prin intermediul unui cablu pentru conexiuni audio (nu este furnizat).

### **D** Conector LAN

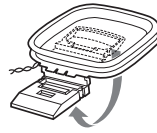
Conectați un cablu de rețea (nefurnizat).

### **E** Antene

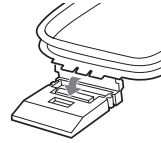
- A** Antenă cu fir FM (furnizată)  
(doar CMT-SBT300W)
- B** Antenă cadru pentru AM (furnizată)  
(doar CMT-SBT300W)
- C** Antenă cu fir DAB/FM (furnizată)  
(doar CMT-SBT300WB)

Pentru a recepționa transmisiuni radio, conectați antenele.  
Găsiți o locație și o orientare care să asigure o recepție bună și apoi aranjați antenele pe o suprafață stabilă (fereastră, perete etc). Țineți antenele departe de unitate, de cablul de alimentare și de celelalte componente AV pentru a evita preluarea de zgomot. Fixați capătul antenei cu fir FM cu bandă adezivă.

## Pentru a pregăti antena cadru pentru AM



Răsuciți cablul antenei în jurul acesteia și ridicați suportul antenei.

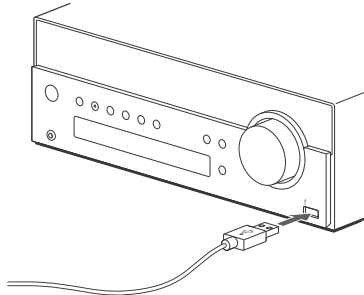


Amplasați antena pe suport și fixați-o în canelură până când se aude un clic.

---

## Conectarea dispozitivelor iPod/iPhone/iPad sau USB

Conectarea unui dispozitiv iPod/iPhone/iPad sau USB la portul USB **18**.

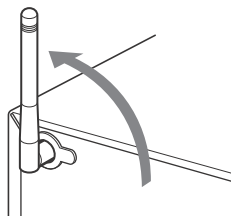


Pentru conectarea unui iPod/iPhone/iPad\* la portul USB, utilizați cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul iPod/iPhone/iPad.



\* Pentru a afla care sunt dispozitivele iPod/iPhone/iPad pe care le puteți utiliza cu acest sistem, consultați „Modele de iPod/iPhone/iPad compatibile” (pagina 24).


## Pregătirea antenei LAN wireless

Atunci când efectuați o conexiune wireless, puneți antena wireless din spatele unității în poziție verticală.



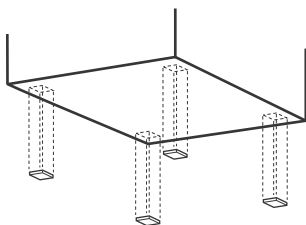
### Notă cu privire la indicatorul de intensitate a semnalului LAN wireless

„” se aprinde pe afișaj  atunci când sistemul este pornit și este realizată conexiunea LAN wireless la punctul de acces.\* Verificați starea recepției semnalului LAN wireless și instalați sistemul într-un loc în care semnalul recepționat este puternic. Cu cât există mai multe segmente, cu atât este mai puternic semnalul.

\*  este, de asemenea, afișat pentru conexiunile la rețea (LAN) prin cablu.

# Atașarea tampoanelor pentru difuzoare

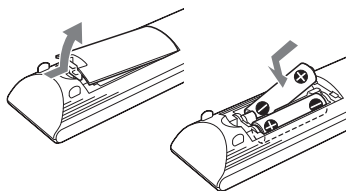
Atașați tampoanele pentru difuzoare furnizate pe partea de dedesubt a difuzoarelor pentru a preveni alunecarea.





# Introducerea bateriilor

Introduceți cele două baterii R6 (mărimea AA) furnizate cu partea ⊖ mai întâi, potrivit polaritățile după cum se arată mai jos.

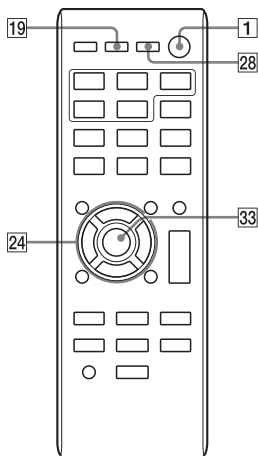


## Note

- În condiții de utilizare normală, bateriile ar trebui să dureze circa 6 luni.
- Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita deteriorările provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.

# Setarea ceasului

Setați ceasul utilizând butoanele de pe telecomandă.



---

**1** Apăsați I/⏻ (alimentare) **1** pentru a porni sistemul.

---

**2** Apăsați TIMER MENU **19** pentru a selecta modul de setare a ceasului.

Dacă „PLAY SET” clipește, apăsați în mod repetat ⬆/⬇ **24** pentru a selecta „CLOCK”, apoi apăsați ⊕ (introducere) **33**.

---

**3** Apăsați în mod repetat ⬆/⬇ **24** pentru a seta ora, apoi apăsați ⊕ (introducere) **33**.

---

**4** Utilizați aceeași procedură pentru a seta minutele.

## Notă

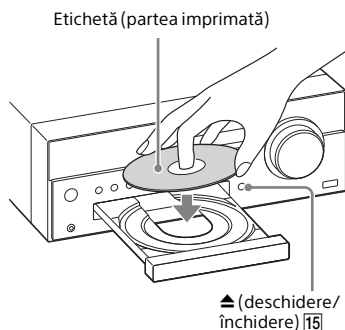
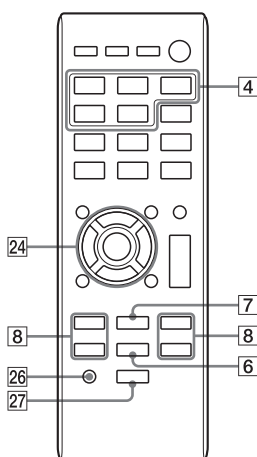
Setările ceasului sunt reinițializate atunci când deconectați cablul de alimentare sau dacă are loc o pană de curent.

## Pentru a afișa ceasul când sistemul este oprit

Apăsați în mod repetat DISPLAY **28** pentru a afișa ceasul. Ceasul este afișat timp de circa 8 secunde.

Dacă sistemul este în mod standby pentru BLUETOOTH/rețea, ceasul nu apare atunci când se apasă DISPLAY **28**.

# Redarea unui disc CD-DA/MP3



**1** Apăsați CD FUNCTION **4**.  
Apăsați în mod repetat FUNCTION **4** pe unitate până când pe afișaj apare „CD” **10**.

**2** Apăsați butonul ▲ (deschidere/închidere) **15** pentru a deschide tava discului **12**.

**3** Introduceți un disc cu partea cu eticheta orientată în sus.

**4** Apăsați butonul ▲ (deschidere/închidere) **15** pentru a închide tava discului **12**.

**5** Apăsați butonul ►► (redare/pauză) **6**.  
Pornește redarea.



### Când pe afișaj apare „NO DISC” (niciun disc)

În tava pentru discuri nu se află niciun disc sau este introdus un disc ce nu poate fi redat pe acest sistem. Consultați „Măsuri de precauție” (pagina 74) și introduceți un disc redabil.

### Note

- Dacă nu puteți scoate un disc și pe afișaj apare „LOCKED” **10**, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.
- Nu introduceți un disc cu forme care nu sunt standard (de ex., inimă, pătrat, stea). În caz contrar, sistemul poate suferi daune ireparabile.

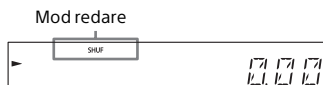
- Nu utilizați un disc cu bandă adezivă, autocolant sau pastă pe acesta, deoarece poate provoca defecțiuni.
- Atunci când scoateți un disc, nu atingeți suprafața discului.

## Alte operații

Pentru	Faceți următoarele:
Înteruperea redării	Apăsați <b>▶  </b> [6]. Pentru a relua redarea, apăsați din nou pe buton.
Oprirea redării	Apăsați <b>■</b> [7].
Selectarea unei piese sau a unui fișier	Apăsați <b>◀◀/▶▶</b> [8].
Găsirea unui punct dintr-o piesă sau dintr-un fișier	Țineți apăsat <b>◀◀/▶▶</b> [8] (sau <b>◀◀/▶▶</b> [8] de pe unitate) în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.
Selectarea Redării repetate	Apăsați în mod repetat <b>REPEAT</b> [26] până când apare „ <b>☞</b> ” (toate piesele sau fișierele) sau „ <b>☞1</b> ” (o singură piesă sau un singur fișier).
Selectarea unui folder pe un disc MP3	Apăsați în mod repetat <b>📁 +/-</b> [24].
Scoaterea unui disc	Apăsați <b>▲</b> [15] pe unitate.

## Pentru a modifica modul de redare

Apăsați în mod repetat **PLAY MODE** [27] în timp ce playerul este oprit. Puteți selecta modul de redare normală (nu apare nimic sau apare „FLDR”\*) , modul de redare amestecată (apare „SHUF” sau „FLDR SHUF”\*) sau modul de redare programată (apare „PGM”).



- \* Când apare „FLDR” sau „FLDR SHUF”, vor fi redade toate fișierele din folderul selectat de pe discul MP3. Când se redă un suport CD-DA (audio), sistemul efectuează aceeași operație ca în cazul redării normale (nu apare nimic) sau în cazul redării amestecate „SHUF”.

## Când apare „PUSH STOP”

Nu puteți schimba modul de redare în timpul redării. Opriți redarea și schimbați, apoi, modul de redare.

## Notă cu privire la modul de redare

În cazul în care cablul de alimentare este deconectat în timp ce sistemul este pornit, modul de redare revine la redarea normală.

## Note cu privire la redarea repetată

- „☞” indică faptul că se repetă toate pistele sau fișierele până când opriți redarea.
- „☞1” indică faptul că se repetă o singură piesă sau un singur fișier până când opriți redarea.
- În cazul în care cablul de alimentare este deconectat în timp ce sistemul este pornit, modul de redare repetată este anulat.

## Note cu privire la modul de redare amestecată

- Când modul de redare amestecată este setat la „SHUF” (amestecare), sistemul redă amestecat toate piesele sau fișierele de pe disc. Când modul de redare amestecată este setat la „FLDR SHUF”, sistemul redă amestecat toate piesele sau fișierele din folderul selectat.
- Atunci când opriți sistemul, modul de redare amestecată selectat („SHUF” sau „FLDR SHUF”) este dezactivat și modul de redare revine la modul de redare normală (nu apare nimic sau apare „FLDR”).

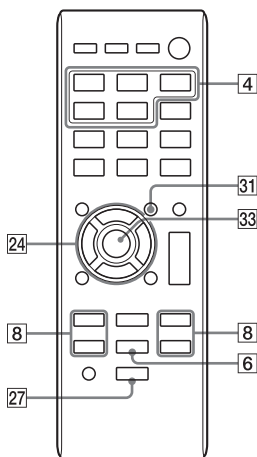
## Note cu privire la redarea discurilor MP3

- Nu salvați foldere sau fișiere necesare pe un disc ce conține fișiere MP3.
- Folderele care nu conțin niciun fișier MP3 nu sunt recunoscute de sistem.
- Sistemul poate reda doar fișiere MP3 care au extensia de fișier „.mp3”.
- Chiar și atunci când numele fișierului are extensia „.mp3”, dacă nu este un fișier audio MP3, redarea fișierului poate genera un zgomot puternic ce ar putea deteriora sistemul.

- Numărul maxim de foldere și fișiere MP3 compatibile cu acest sistem este:
  - 999\* foldere (inclusiv folderul rădăcină)
  - 999 fișiere
  - 250 de fișiere MP3 într-un singur folder
  - 8 niveluri de foldere (structură arborescentă de fișiere)
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere MP3, cu toate unitățile CD-R/RW și cu toate suporturile de înregistrare. Un disc MP3 necompatibil poate produce zgomot sau sunete întrerupte sau este posibil să nu fie redat deloc.
- \* Această include foldere care nu conțin fișiere MP3 sau de alt tip. Numărul de foldere pe care le poate recunoaște sistemul poate fi mai mic decât numărul real de foldere, în funcție de structura folderelor.

# Crearea propriului program (Redare programată)

Programați piesele sau fișierele selectate utilizând butoanele de pe telecomandă.



**1** Apăsați CD FUNCTION **[4]**.  
Apăsați în mod repetat FUNCTION **[4]** pe unitate până când pe afișaj apare „CD” **[10]**.

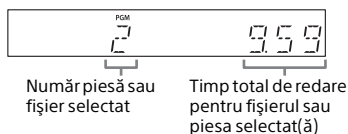
**2** Apăsați în mod repetat PLAY MODE **[27]** în timp ce playerul este oprit, până când apare „PGM” pentru a selecta modul de redare programată.

**3** Selectați un folder (doar pentru discuri cu fișiere MP3).

- Apăsați în mod repetat **[24]** pentru a selecta folderul dorit.
- Dacă doriți să programați toate fișierele din folder, apăsați **[33]**.

**4** Selectați numărul dorit al piesei sau al fișierului.

Apăsați în mod repetat **[8]** până când apare numărul dorit al piesei sau al fișierului.



**5** Apăsați **[33]**.  
„- - -” apare dacă timpul total de redare depășește 100 de minute pentru un CD-DA sau atunci când programați fișiere MP3.

**6** Repetați pașii de la 3 la 5 pentru a programa alte piese sau fișiere.  
Se pot programa până la 25 de piese sau de fișiere.

## Dacă apare „STEP FULL”

Încercați să programați 26 de piese sau de fișiere.  
Ștergeți o piesă sau un fișier programat(ă) și programați din nou piesa nouă sau fișierul nou.  
Consultați „Pentru a șterge programul.” (pagina 23).

## 7 Apăsați ►|| [6].

Programul de piese sau fișiere începe să fie redat.

- Fișierele sau piesele programate rămân disponibile până când scoateți discul din tava discului sau deconectați cablul de alimentare.
- Pentru a reda din nou același program, apăsați ►|| [6].

### **Pentru a revoca redarea programată**

Apăsați în mod repetat PLAY MODE [27] în timp ce playerul este oprit, până când dispăre „PGM”.

### **Pentru a șterge programul.**

Apăsați CLEAR [31] în timp ce redarea este oprită. De fiecare dată când apăsați pe buton, ultima piesă sau ultimul fișier programat(ă) va fi șters. Atunci când toate piesele sau fișierele programate sunt șterse, apare „NO STEP”.

#### **Note**

- Dacă discul este scos după programare, toate piesele sau fișierele programate sunt șterse.
- În cazul în care cablul de alimentare este deconectat în timp ce sistemul este pornit, piesele sau fișierele programate sunt șterse.

# Redarea unui iPod/iPhone/iPad

Puteți reda un iPod/iPhone/iPad prin conectarea acestuia la sistem. Puteți opera dispozitivul iPod/iPhone/iPad cu ajutorul butoanelor de pe acest sistem.

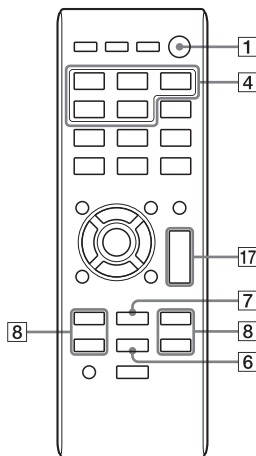
## Modele de iPod/iPhone/iPad compatibile

Modelele de iPod/iPhone/iPad ce pot fi utilizate cu acest sistem sunt următoarele:

Model compatibil	Conexiune USB	Conexiune AirPlay
iPod touch (a 5-a generație)	✓	✓
iPod touch (a 4-a generație)	✓	✓
iPod touch (a 3-a generație)	✓	✓
iPod nano (a 7-a generație)	✓	–
iPod nano (a 6-a generație)	✓	–
iPod nano (a 5-a generație)	✓	–
iPod nano (a 4-a generație)	✓	–
iPod classic	✓	–
iPhone 5	✓	✓
iPhone 4S	✓	✓
iPhone 4	✓	✓
iPhone 3GS	✓	✓
iPad (a 4-a generație)	✓	✓
iPad mini	✓	✓
iPad (a 3-a generație)	✓	✓
iPad 2	✓	✓
iPad	✓	✓

începând cu aprilie 2013

„Made for iPod”, „Made for iPhone” și „Made for iPad” înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod, iPhone sau iPad și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformarea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod, iPhone sau iPad poate afecta performanța în regim de funcționare wireless.



- 1** Apăsați USB FUNCTION **4**.  
Apăsați în mod repetat FUNCTION **4** pe unitate până când pe afișaj apare „USB” **10**.
- 2** Conectați cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul iPod/iPhone/iPad la portul USB **18** de pe unitate.



- 3** Conectați cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul iPod/iPhone/iPad la iPod/iPhone/iPad. Indicatorul de funcție de pe afișaj **[10]** se modifică din „USB” în „iPod”.

- 4** Dacă pe afișaj apare „iPod” **[10]**, apăsați **▶▶ [6]** pentru a începe redarea.

### Alte operații

Puteți executa următoarele operații cu ajutorul butoanelor de pe telecomanda sau unitatea sistemului.

Pentru	Faceți următoarele:
Înteruperea redării	Apăsați <b>▶▶ [6]</b> or <b>■ [7]</b> . Pentru a relua redarea, apăsați din nou pe buton.
Oprirea redării	Apăsați <b>■ [7]</b> .
Selectarea unei piese sau a unui capitol al unei cărți audio/al unui podcast	Apăsați <b>◀◀ / ▶▶ [8]</b> .
Găsirea unui punct dintr-o piesă sau dintr-un capitol al unei cărți audio/al unui podcast	Mențineți apăsat <b>◀◀ / ▶▶ [8]</b> (◀◀ / ▶▶ [8] de pe unitate) în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.

### Note

- Performanța sistemului poate varia, în funcție de specificațiile dispozitivului dumneavoastră iPod/iPhone/iPad.
- Nu transportați sistemul cu un iPod/iPhone/iPad conectat la acesta. Acest lucru poate provoca o defecțiune.
- Pentru a regla nivelul volumului, utilizați **VOLUME +/- [17]** de pe telecomandă sau **discul VOLUME [17]** de pe unitate.
- Pentru a utiliza un iPod/iPhone/iPad, consultați ghidul utilizatorului primit cu dispozitivul iPod/iPhone/iPad.
- Sony nu poate accepta responsabilitatea în cazul în care datele înregistrate pe iPod/iPhone/iPad se pierd sau se deteriorează atunci când se utilizează un iPod/iPhone/iPad cu acest sistem.

## Încărcarea unui iPod/iPhone/iPad

Încărcarea începe automat atunci când conectați un iPod/iPhone/iPad la acest sistem, iar sistemul este pornit.

- 1** Porniți alimentarea sistemului. Apăsați **I/⏻ (alimentare) [1]** pentru a porni sistemul.

- 2** Conectați dispozitivul iPod/iPhone/iPad la portul USB de pe unitate.

Pentru detalii despre conexiune, consultați pagina 14.

Încărcarea dispozitivului iPod/iPhone/iPad începe. Pentru detalii, consultați ghidul utilizatorului dispozitivului iPod/iPhone/iPad.

### Pentru a opri încărcarea dispozitivului iPod/iPhone/iPad

Apăsați **I/⏻ [1]** pentru a opri sistemul, apoi deconectați dispozitivul iPod/iPhone/iPad.

### Note cu privire la încărcare

- Nu puteți încărca un dispozitiv iPod/iPhone/iPad atunci când sistemul este oprit.
- Dacă sistemul intră în modul standby în timpul încărcării unui dispozitiv iPod/iPhone/iPad, încărcarea în curs este întreruptă. Înainte de încărcare, dezactivați funcția Standby automat. Pentru detalii, consultați „Setarea funcției de Automatic Standby (Standby automat)” (pagina 60).
- Pentru a afla dacă dispozitivul se încarcă sau nu, verificați pictograma bateriei de pe afișajul dispozitivului iPod/iPhone/iPad.

# Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB

Puteți reda pe acest sistem fișiere audio stocate pe un dispozitiv USB prin conectarea unei memorii USB sau a unui dispozitiv USB la sistem.

Formatul audio ce poate fi redat pe acest sistem este MP3/WMA\*/AAC\*.

Pentru a afla informații despre dispozitive USB compatibile, consultați site-urile Web de mai jos.

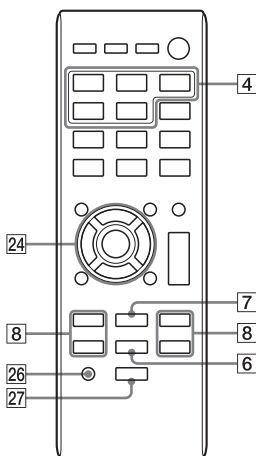
Pentru clienții din Europa:

<http://support.sony-europe.com/>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<http://www.sony-asia.com/support>

\* Fișierele cu protecție de drepturi de autor DRM (Administrare drepturi digitale) sau fișierele descărcate dintr-un magazin de muzică online nu pot fi redade pe acest sistem. Dacă încercați să redați un astfel de fișier, sistemul redă următorul fișier audio neprotejat.



**1** Apăsați USB FUNCTION [4].  
Apăsați în mod repetat FUNCTION [4] pe unitate până când pe afișaj apare „USB” [10].

**2** Conectați dispozitivul USB în mod direct sau prin intermediul cablului USB furnizat odată cu dispozitivul USB la portul USB [18] de pe unitate.

**3** Apăsați ►|| [6] pentru a porni redarea.

## Alte operații


Puteți executa următoarele operații cu ajutorul butoanelor de pe telecomanda sau unitatea sistemului.

Pentru	Faceți următoarele:
Întreruperea redării	Apăsați ►   [6]. Pentru a relua redarea, apăsați din nou pe buton.
Oprirea redării	Apăsați ■ [7]. Pentru a relua redarea, apăsați ►   [6]* <sup>1</sup> . Pentru a revoca reluarea redării, apăsați din nou ■ [7]* <sup>2</sup> .
Selectarea unui folder	Apăsați în mod repetat [24] +/- [24].
Selectarea unui fișier	Apăsați ◀◀/▶▶ [8].
Găsirea unui punct dintr-un fișier	Mențineți apăsat ◀◀/▶▶ [8] (◀◀/▶▶ [8] de pe unitate) în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.
Selectarea Redării repetate	Apăsați în mod repetat REPEAT [26] până când apare „◀” (toate fișierele audio) sau „◀ 1” (un singur fișier audio).

\*<sup>1</sup> Când se redă un fișier VBR MP3/WMA, este posibil ca sistemul să reia redarea de la un punct diferit.

\*<sup>2</sup> Când reluarea redării este revocată, afișajul revine la numărul de foldere.

## Pentru a modifica modul de redare

Apăsați în mod repetat PLAY MODE  în timp ce playerul este oprit. Puteți selecta modul de redare normală (nu apare nimic sau apare „FLDR”<sup>\*1</sup>) sau modul de redare amestecată (apare „SHUF” sau „FLDR SHUF”<sup>\*2</sup>).



<sup>\*1</sup> Dacă nu este selectată nicio opțiune, sistemul redă toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă este selectată „FLDR”, sistemul redă toate fișierele din folderul selectat de pe dispozitivul USB.

<sup>\*2</sup> Dacă este selectată „SHUF”, sistemul redă amestecat toate fișierele audio de pe dispozitivul USB. Dacă este selectată „FLDR SHUF”, sistemul redă amestecat toate fișierele audio din folderul selectat.

### Notă cu privire la modul de redare

În cazul în care cablul de alimentare este deconectat în timp ce sistemul este pornit, modul de redare revine la redarea normală.

### Note cu privire la redarea repetată

-  indică faptul că se repetă toate fișierele până când opriți redarea.
-  indică faptul că se repetă un singur fișier până când opriți redarea.
- În cazul în care cablul de alimentare este deconectat în timp ce sistemul este pornit, modul de redare repetată este anulat.

### Notă cu privire la modul de redare amestecată

Atunci când opriți sistemul, modul de redare amestecată selectat („SHUF” sau „FLDR SHUF”) este dezactivat și modul de redare revine la modul de redare normală (nu apare nimic sau apare „FLDR”).

### Note

- Ordinea de redare pentru sistem poate diferi de cea a playerului muzical digital conectat.
- Asigurați-vă că opriți sistemul înainte de a îndepărta dispozitivul USB. Dacă îndepărtați dispozitivul USB în timp ce sistemul este pornit, datele de pe dispozitivul USB se pot deteriora.
- Când este necesară o conexiune prin cablu USB, conectați cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul USB ce urmează să fie conectat. Pentru detalii despre conectare, consultați manualul de utilizare primit cu dispozitivul USB ce urmează a fi conectat.

- Poate dura un timp înainte ca „READING” să apară după conectare, în funcție de tipul de dispozitiv USB conectat.
  - Nu conectați dispozitivul USB printr-un hub USB.
  - Când este conectat un dispozitiv USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a termina citirea dispozitivului USB.
  - În cazul unor dispozitive USB conectate este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a transmite semnale de la sistem sau pentru a termina citirea dispozitivului USB.
  - Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere. Dacă fișierele audio de pe dispozitivul USB au fost codificate inițial cu un software incompatibil, este posibil ca fișierele respective să genereze zgomot sau să fie redată incorect.
  - Numărul maxim de foldere și fișiere de pe dispozitivul USB compatibile cu acest sistem este:
    - 1.000\* foldere (inclusiv folderul rădăcină)
    - 3.000 de fișiere
    - 250 de fișiere MP3 într-un singur folder
    - 8 niveluri de foldere (structură arborescentă de fișiere)
  - \* Aceasta include foldere care nu conțin fișiere audio redabile sau foldere goale. Numărul de foldere pe care le poate recunoaște sistemul poate fi mai mic decât numărul real de foldere, în funcție de structura folderelor.
  - Sistemul nu acceptă neapărat toate funcțiile furnizate de un dispozitiv USB conectat.
  - Folderele care nu conțin niciun fișier audio nu sunt recunoscute.
  - Formatele audio pe care le puteți asculta cu acest sistem sunt următoarele:
    - MP3: extensie fișier „.mp3”
    - WMA: extensie fișier „.wma”
    - AAC: extensie fișier „.m4a”, „.mp4” sau „.3gp”
- Rețineți că și atunci când numele fișierului are extensia corectă, dacă fișierul în sine diferă, este posibil ca sistemul să genereze zgomot sau să se defecteze.

---

## Încărcarea unui dispozitiv USB

Încărcarea începe automat atunci când conectați un dispozitiv USB la acest sistem, iar sistemul este pornit.

---

**1** Porniți alimentarea sistemului.  
Apăsați I/⏻ (alimentare) **1** pentru a porni sistemul.

---

**2** Conectați dispozitivul USB la portul USB de pe unitate.  
Pentru detalii despre conexiune, consultați pagina 14.

### Pentru a opri încărcarea dispozitivului USB

Apăsați I/⏻ **1** pentru a opri sistemul, apoi deconectați cablul USB.

### Note cu privire la încărcare

- Nu puteți încărca dispozitivul USB atunci când sistemul este oprit. Este posibil ca unele dispozitive USB să nu poată fi încărcate, din cauza caracteristicilor lor.
- Dacă sistemul intră în modul standby în timpul încărcării unui dispozitiv USB, încărcarea în curs este întreruptă. Înainte de încărcare, dezactivați funcția Standby automat. Pentru detalii, consultați „Setarea funcției de Automatic Standby (Standby automat)” (pagina 60).

# Pregătirea unei conexiuni BLUETOOTH

Puteți asculta muzică de pe un iPod/iPhone/iPad sau un dispozitiv BLUETOOTH prin intermediul unei conexiuni wireless. Înainte de a utiliza funcția BLUETOOTH, realizați împerecherea pentru a înregistra dispozitivul BLUETOOTH.

Sistemul acceptă înregistrarea și conectarea dispozitivului BLUETOOTH și NFC care permite comunicațiile de date prin simpla atingere a locului specificat. Pentru detalii despre NFC, consultați „Conectarea printr-o singură atingere (NFC)” (pagina 32).

## Ce este împerecherea?

Dispozitivele BLUETOOTH care vor fi conectate trebuie înregistrate în prealabil unul cu altul. Împerecherea este o operație de înregistrare a două dispozitive.

Odată ce operația de împerechere are loc, aceasta nu mai trebuie efectuată din nou. Totuși, în situațiile următoare, operația de împerechere trebuie efectuată din nou:

- Informațiile legate de împerechere au fost șterse când dispozitivul BLUETOOTH a fost reparat.
- Încercați să împerecheați sistemul cu peste 10 dispozitive BLUETOOTH. Acest sistem poate fi împerecheat cu maximum 9 dispozitive BLUETOOTH. Dacă împerecheați un alt dispozitiv BLUETOOTH după împerecherea cu 9 dispozitive, informațiile de împerechere ale primului dispozitiv conectat la sistem sunt suprascrise cu cele ale noului dispozitiv.
- Informațiile legate de înregistrarea acestui sistem sunt șterse de pe dispozitivul conectat.
- Dacă inițializați sistemul sau ștergeți istoricul de împerechere cu sistemul, toate informațiile legate de împerechere vor fi șterse.

## Despre indicatorul BLUETOOTH

Indicatorul BLUETOOTH din centrul butonului BLUETOOTH [5] permite verificarea stării BLUETOOTH.

Stare sistem	Culoare indicator	Stare indicator
Sistemul este în mod BLUETOOTH Standby (atunci când sistemul este pornit)	Albastru	Clipește lent.
În timpul împerecherii BLUETOOTH	Albastru	Clipește rapid.
Sistemul încearcă să se conecteze la un dispozitiv BLUETOOTH	Albastru	Clipește.
Sistemul a stabilit o conexiune cu un dispozitiv BLUETOOTH.	Albastru	Aprins.

Sistemul acceptă BLUETOOTH A2DP (Profil distribuție audio avansată) și AVRCP (Profil control audio-video la distanță). Pentru detalii, consultați „Tehnologia wireless BLUETOOTH” (pagina 76).

### Note

- Pentru detalii privind operațiile dispozitivului BLUETOOTH ce va fi conectat, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu dispozitivul BLUETOOTH.
- Dispozitivul BLUETOOTH ce va fi conectat trebuie să accepte A2DP (Profil distribuție audio avansată).

## Activarea recepției codecului AAC

Puteți recepționa date în format AAC de la un dispozitiv BLUETOOTH. Pentru a activa recepția, configurați utilizând meniul de opțiuni.

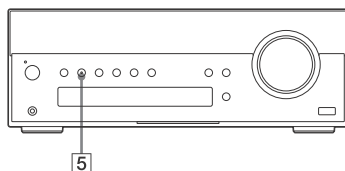
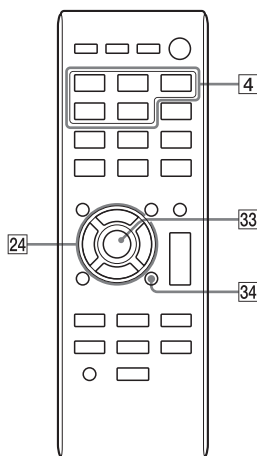
- 1 Apăsați **OPTIONS** [4] pentru a afișa meniul de setări.
- 2 Apăsați în mod repetat **▲/▼** [24] pentru a selecta „BT AAC”, apoi apăsați **+** [33].
- 3 Apăsați în mod repetat **▲/▼** [24] pentru a selecta „ON” sau „OFF”, apoi apăsați **+** [33].

**ON:** pentru a recepționa în format AAC

**OFF:** pentru a recepționa în format SBC

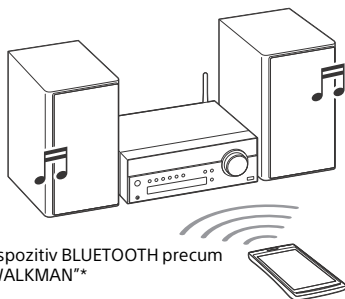
### Note

- Dacă inițiați configurarea în timpul conexiunii BLUETOOTH, conexiunea este întreruptă.
- Când folosiți un produs Apple, actualizați versiunea software-ului produsului la cea mai recentă ediție. Pentru detalii referitoare la actualizare, consultați manualul de utilizare primit împreună cu produsul Apple.
- Dacă sunetul este întrerupt în timpul recepției în format AAC, setați meniul BT AAC la valoarea „OFF”.



## Împerecherea sistemului cu un dispozitiv BLUETOOTH

### Exemplu de conexiune



Dispozitiv BLUETOOTH precum „WALKMAN”\*

- \* Verificați dacă dispozitivul WALKMAN este un dispozitiv BLUETOOTH sau nu prin intermediul manualului de utilizare furnizat împreună cu dispozitivul WALKMAN.

- 1 Plasați dispozitivul BLUETOOTH ce va fi conectat la o distanță de maximum 1 metru față de sistem.

- 2 Apăsați **BLUETOOTH FUNCTION** [4]. Apăsați în mod repetat **FUNCTION** [4] pe unitate până când pe afișaj apare „BT AUDIO” [10]. Indicatorul BLUETOOTH clipește încet în culoarea albastră.
  - Dacă sistemul a fost conectat automat în trecut la un dispozitiv BLUETOOTH, apăsați **BLUETOOTH** [5] pe unitate pentru a anula conexiunea, astfel încât pe afișaj să apară „BT AUDIO” [10].

**3** Apăsați și mențineți apăsat **BLUETOOTH** [5] de pe unitate timp de cel puțin 2 secunde. Indicatorul **BLUETOOTH** clipește rapid în culoarea albastră și pe afișaj clipește mesajul „PAIRING” [10]. Sistemul se află în modul de împerechere.

**4** Efectuați operațiunea de împerechere pe dispozitivul **BLUETOOTH** și căutați sistemul pe dispozitivul **BLUETOOTH**.

După ce se termină căutarea, pe afișajul dispozitivului **BLUETOOTH** poate apărea o listă de dispozitive găsite.

- Acest sistem apare sub forma „SONY:CMT-SBT300W (Bluetooth)” sau „SONY:CMT-SBT300WB (Bluetooth)”. Dacă nu apare, reluați procedura de la pasul 1.
- Atunci când se realizează conexiunea cu acest sistem, selectați profilul audio (A2DP, AVRCP) pe dispozitivul **BLUETOOTH**.
- Dacă dispozitivul **BLUETOOTH** nu acceptă AVRCP (Profil control audio-video la distanță), nu puteți executa redarea sau alte operații pe sistem.
- Pentru detalii privind operațiile dispozitivului **BLUETOOTH** ce va fi conectat, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu dispozitivul **BLUETOOTH**.

**5** Selectați „SONY:CMT-SBT300W (Bluetooth)” sau „SONY:CMT-SBT300WB (Bluetooth)” de pe afișajul dispozitivului **BLUETOOTH**. Dacă vi se indică să introduceți o cheie de autentificare pe dispozitivul **BLUETOOTH**, introduceți „0000”.

**6** Acționați dispozitivul **BLUETOOTH** și efectuați conexiunea **BLUETOOTH**. Atunci când împerecherea este finalizată și conexiunea cu dispozitivul **BLUETOOTH** este stabilită în mod corect, afișajul [10] se schimbă din „PAIRING” în „BT AUDIO”, iar indicatorul **BLUETOOTH** [5] clipește lent în culoarea albastră.

- În funcție de tipul de dispozitiv **BLUETOOTH**, conexiunea poate porni automat după finalizarea împerecherii.

#### Note

- „Cheie de autentificare” mai poate purta numele de „Cod de autentificare”, „Cod PIN”, „Număr PIN” sau „Parolă”.
- Starea de standby a împerecherii sistemului este anulată după aproximativ 5 minute. Dacă împerecherea nu este realizată cu succes, reluați procedura de la pasul 1.
- Dacă doriți să împerecheați sistemul cu mai multe dispozitive **BLUETOOTH**, executați procedura de la pasul 1 la pasul 6 individual pentru fiecare dispozitiv **BLUETOOTH**.

#### Sfat

Puteți efectua o operație de împerechere sau puteți încerca să stabiliți o conexiune **BLUETOOTH** cu un alt dispozitiv **BLUETOOTH** în timp ce conexiunea **BLUETOOTH** este stabilită cu un dispozitiv **BLUETOOTH**. Conexiunea **BLUETOOTH** curentă este anulată atunci când conexiunea **BLUETOOTH** cu un alt dispozitiv este realizată cu succes.

### Pentru a șterge informațiile legate de înregistrarea împerecherii

1 Apăsați **BLUETOOTH FUNCTION** [4].

- Apăsați în mod repetat **FUNCTION** [4] pe unitate până când pe afișaj apare „BT AUDIO” [10].
- Atunci când sistemul este conectat la un dispozitiv **BLUETOOTH**, pe afișaj [10] al sistemului apare setul de nume pentru dispozitivul **BLUETOOTH** conectat. Apăsați **BLUETOOTH** [5] pe unitate pentru a anula conexiunea cu respectivul dispozitiv **BLUETOOTH** pentru ca pe afișaj să apară „BT AUDIO” [10].

2 Apăsați **OPTIONS** [34] pentru a afișa meniul de setări.

- 3 Apăsați în mod repetat  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  [24] pentru a selecta „DEL LINK”, apoi apăsați  $\oplus$  [33].
- 4 Apăsați în mod repetat  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  [24] pentru a selecta „OK”, apoi apăsați  $\oplus$  [33].  
Apare mesajul „COMPLETE” pe afișaj [10], iar informațiile legate de împerechere sunt șterse.

#### Notă

Dacă ați șters informațiile despre împerechere, nu puteți realiza o conexiune BLUETOOTH, decât dacă efectuați din nou împerecherea. Pentru a conecta din nou sistemul la un dispozitiv BLUETOOTH, trebuie să introduceți cheia de autentificare pe dispozitivul BLUETOOTH.

---

## Conectarea printr-o singură atingere (NFC)

NFC este o tehnologie ce permite comunicarea wireless pe rază scurtă între diverse dispozitive, cum ar fi telefoane mobile și etichete IC.

NFC permite comunicațiile de date prin simpla atingere a dispozitivului într-un loc specificat.

Dispozitivele smartphone compatibile sunt cele echipate cu funcție NFC (sistem de operare compatibil: Android versiunea 2.3.3 sau o versiunea ulterioară, cu excepția Android 3.x).

Consultați site-ul Web de mai jos pentru a afla informații despre dispozitivele compatibile.

Pentru clienții din Europa:

<http://support.sony-europe.com/>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<http://www.sony-asia.com/support>

### Pregătirea pe dispozitivul smartphone (Android)

Pe dispozitivul smartphone trebuie să fie instalată o aplicație conformă cu NFC. Dacă nu este instalată, puteți descărca „NFC Easy Connect” din Google Play.

- În unele țări și regiuni, este posibil să nu trebuiască să fie descărcată aplicația conformă cu NFC.

- Pentru unele dispozitive smartphone, este posibil ca această funcție să fie disponibilă fără a descărca „NFC Easy Connect”. În acest caz, funcționarea și specificațiile dispozitivului smartphone pot fi diferite de descrierea din acest manual. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare primit împreună cu dispozitivul smartphone.

- 1 Accesați site-ul Web de mai jos pentru a instala aplicația.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.easyconnect>

**Dacă accesați utilizând un cod 2D**

Citiți următorul cod 2D pentru acces.



- 2 Setati dispozitivul smartphone pentru a activa funcția NFC.

Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare primit împreună cu dispozitivul smartphone.

### Despre aplicația „NFC Easy Connect”

Aceasta este o aplicație gratuită utilizată în special pentru Android. Căutați pe internet informații detaliate despre „NFC Easy Connect” și descărcați aplicația.

- În unele țări și regiuni, este posibil să nu trebuiască să fie descărcată aplicația conformă cu NFC.

### Realizarea unei conexiuni cu dispozitivul smartphone printr-o singură atingere

Trebuie doar să atingeți dispozitivul smartphone de sistem. Sistemul este pornit automat și sunt realizate împerecherea și conexiunea BLUETOOTH.

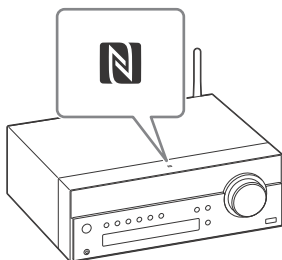
- 1 Porniți aplicația „NFC Easy Connect” pe smartphone.

Asigurați-vă că apare afișajul aplicației.

- 2 Atingeți dispozitivul smartphone de unitate.



Atingeți dispozitivul smartphone de simbolul N de pe unitate și mențineți contactul până când dispozitivul smartphone vibrează.



Finalizați conexiunea cu dispozitivul smartphone, urmând instrucțiunile de pe ecran. Consultați ghidul de utilizare al dispozitivului smartphone pentru a afla care este partea dispozitivului smartphone ce trebuie utilizată pentru a realiza contactul.

### **Pentru a deconecta printr-o singură atingere**

Pentru a deconecta conexiunea realizată, atingeți dispozitivul smartphone de simbolul N de pe unitate.

### **Pentru comuta un dispozitiv conectat printr-o singură atingere**

Atunci când atingeți un smartphone conform cu NFC de unitate în timp ce un alt dispozitiv BLUETOOTH este conectat la sistem, dispozitivul BLUETOOTH este deconectat, iar sistemul este conectat la smartphone.

Dacă atingeți dispozitivul smartphone conectat la acest sistem de căști sau difuzoare BLUETOOTH conforme cu NFC, dispozitivul smartphone este deconectat de la sistem și este conectat la dispozitivul BLUETOOTH atins.

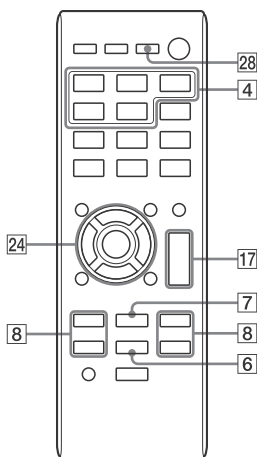
# Ascultarea de muzică printr-o conexiune BLUETOOTH

Puteți utiliza un dispozitiv BLUETOOTH care este împerecheat cu sistemul și puteți reda muzică prin intermediul conexiunii BLUETOOTH.

Puteți regla volumul sistemului și puteți executa operațiile de redare/oprire utilizând dispozitivul BLUETOOTH conectat. Pentru detalii despre operații, consultați manualul de utilizare primit împreună cu dispozitivul BLUETOOTH.

Confirmați următoarele înainte de a reda muzică:

- Funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH este activată.
- Împerecherea cu sistemul a fost finalizată.



**1** Apăsați BLUETOOTH FUNCTION [4]. Indicatorul BLUETOOTH clipește încet în culoarea albastră.

- Apăsați în mod repetat FUNCTION [4] pe unitate până când pe afișaj apare „BT AUDIO” [10].

**2** Efectuați conexiunea BLUETOOTH cu dispozitivul BLUETOOTH.

După ce conexiunea este realizată, pe afișaj apare „CONNECT” [10] apoi apare setul de nume pe dispozitivul BLUETOOTH conectat.

- Dacă dispozitivul BLUETOOTH a fost conectat la sistem în trecut, acesta se poate conecta automat fără a fi necesară operarea de către utilizator.
- Pentru detalii privind operațiile dispozitivului BLUETOOTH, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu dispozitivul BLUETOOTH.

**3** Apăsați ►|| [6] pentru a porni redarea.


- În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil să trebuiască să porniți mai întâi un player de muzică pe dispozitivul BLUETOOTH.
- În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil să trebuiască să apăsați ►|| [6] de două ori.

**4** Apăsați VOLUME +/- [17] pentru a regla volumul.

- Rotiți discul VOLUME [17] de pe unitate înspre stânga sau înspre dreapta pentru a regla volumul.
- Dacă volumul nu poate fi modificat, reglați-l de pe dispozitivul BLUETOOTH.

## Alte operații

Puteți executa următoarele operații cu ajutorul butoanelor de pe telecomanda sau unitatea sistemului.

Pentru	Faceți următoarele:
Înteruperea redării	Apăsați ►   [6]*.
Oprirea redării	Apăsați ■ [7].
Selectarea unui folder	Apăsați  +/- [24].
Selectarea unui fișier	Apăsați ◀◀/▶▶ [8].
Găsirea unui punct dintr-un fișier	Țineți apăsat ◀◀/▶▶ [8] (sau ◀◀/▶▶ [8] de pe unitate) în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.

\* În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil să trebuiască să apăsați ►|| [6] de două ori.

### Notă

Este posibil ca operațiile descrise în acest manual să nu fie disponibile pentru anumite dispozitive BLUETOOTH. În plus, operațiile reale pot diferi în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat.

### Pentru a verifica adresa unui dispozitiv BLUETOOTH conectat

Apăsați DISPLAY [28] în timp ce pe afișaj este indicat setul de nume de pe dispozitivul BLUETOOTH conectat [10]. Adresa dispozitivului BLUETOOTH apare de două ori pe afișaj, timp de 8 secunde.

### Pentru a anula conexiunea cu dispozitivul BLUETOOTH

Apăsați BLUETOOTH [5] pe unitate. Pe afișaj apare „DISCONNECT” [10].

În funcție de tipul de dispozitiv BLUETOOTH, conexiunea poate fi anulată automat atunci când opriți redarea.

# Cum să vă conectați la rețea

Configurați rețeaua după ce verificați mediul de rețea. Consultați următoarele descrieri.

## Configurarea unei rețele wireless

Selectați metoda potrivită și începeți să efectuați setările de rețea. Nu conectați niciun cablu de rețea (LAN) la sistem.

- Opțiunea 1: Metodă de utilizare a unei aplicații pentru dispozitive smartphone sau tablete (dispozitiv Android/iPhone/iPod touch/iPad) (pagina 37)
- Opțiunea 2: Metodă de setare manuală prin intermediul Access Point Scan (pentru PC/Mac) (pagina 38)
- Opțiunea 3: Metodă pentru utilizarea unui buton WPS în punctul de acces compatibil cu WPS (pagina 40)

## Configurarea unei rețele prin cablu

- Opțiunea 4: Metoda DHCP (pagina 41)

### Sfat

Pentru conectarea adresei IP fixe și configurarea serverului proxy, utilizați ecranul de la pasul 8 din „Opțiunea 2: Metodă de setare manuală prin intermediul Access Point Scan (pentru PC/Mac)” (pagina 38).

# Configurarea unei rețele wireless

## Notă

La configurarea unei rețele wireless, este posibil să fie nevoie de SSID (nume rețea wireless) și de cheia de securitate (cheie WEP sau WPA). Cheia de securitate (sau cheia de rețea) este o cheie de criptare utilizată pentru a limita dispozitivele cu care poate avea loc o comunicare. Este utilizată pentru a asigura securitate sporită dispozitivelor care comunică prin intermediul unui router LAN wireless/punct de acces.

## Opțiunea 1: Metodă de utilizare a unei aplicații pentru dispozitive smartphone sau tablete (dispozitiv Android/iPhone/iPod touch/iPad)

### Note

- Înainte de a începe această procedură, rețineți că rețeaua Wi-Fi nu va fi protejată până când nu este finalizată configurarea. După ce este finalizată configurarea, rețeaua Wi-Fi va fi protejată din nou în momentul în care configurați securitatea rețelei LAN wireless.
- Următoarea procedură trebuie finalizată în decurs de 30 de minute. Dacă nu o puteți finaliza, opriți sistemul și reluați procedura de la pasul 1.
- Dacă în timpul configurării rețelei apar probleme, reluați procedura de la pasul 1.

- 1 Trebuie să aveți la dispoziție pentru referință numele rețelei wireless (SSID) și cheia de securitate a routerului/punctului de acces LAN wireless ce va fi utilizat.

SSID (nume rețea wireless)

Cheie de securitate (cheie WEP sau WPA)

Pentru informații despre SSID și cheia de securitate, consultați instrucțiunile de utilizare ale routerului/punctului de acces LAN wireless.

## 2 Descărcați aplicația „NS Setup”.



Puteți descărca de pe site-ul Web aplicația gratuită din „Google Play” pentru dispozitive Android sau din „App Store” pentru iPhone/iPod touch/iPad.

### Android

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.nssetup.app>

### iOS

<https://itunes.apple.com/au/app/ns-setup/id537150314?mt=8>

### Dacă aceștia utilizând un cod 2D

Citiți următorul cod 2D pentru acces.

### Android



### iOS



Puteți căuta cu ușurință aplicația dacă scrieți „NS Setup” în ecranul de căutare.

---

**3** Apăsați I/⏻ (alimentare) [1] pentru a porni sistemul.


---

**4** Apăsați OPTIONS [34] pentru a afișa meniul de setări.


---

**5** Apăsați în mod repetat ⬆/⬇ [24] pentru a selecta „NW RESET”, apoi apăsați ⊕ [33]. Când pe afișaj apare „OK”, apăsați ⊕ [33]. Sistemul se oprește automat.

---

**6** Apăsați I/⏻ (alimentare) [1] pentru a porni sistemul.  
Când  clipește pe afișaj [10], executați următoarea operație.

#### **Când configurați cu un iPhone/iPod touch/iPad**

Din ecranul Home (Acasă), accesați [Settings] (Setări) - [Wi-Fi] și selectați „Sony\_Wireless\_Audio\_Setup”. Dacă „Sony\_Wireless\_Audio\_Setup” nu apare, așteptați până când  clipește pe afișaj [10], apoi efectuați din nou căutarea.

---

**7** Lansați aplicația „NS Setup”.

---

**8** Efectuați configurarea urmând instrucțiunile de pe ecran.  
După ce configurarea este finalizată, apăsați butonul „Play test sound” pentru a confirma funcționarea sistemului prin redarea sunetului de testare.

#### **Note**

- Dacă „Sony\_Wireless\_Audio\_Setup” nu apare, repetați pasul 4 și următorii pași.
- Nu conectați cablul de rețea (LAN).

---

## **Opțiunea 2: Metodă de setare manuală prin intermediul Access Point Scan (pentru PC/Mac)**

### **Notă**

Rețineți că rețeaua Wi-Fi nu va fi protejată până când nu este finalizată configurarea. După ce este finalizată configurarea, rețeaua Wi-Fi va fi protejată din nou în momentul în care configurați securitatea rețelei LAN wireless.

---

**1** Trebuie să aveți la dispoziție pentru referință numele rețelei wireless (SSID) și cheia de securitate a routerului/punctului de acces LAN wireless ce va fi utilizat.

SSID (nume rețea wireless)

---

Cheie de securitate (cheie WEP sau WPA)

---

Pentru informații despre SSID și cheia de securitate, consultați instrucțiunile de utilizare ale routerului/punctului de acces LAN wireless.

---

**2** Apăsați OPTIONS [34] pentru a afișa meniul de setări.

---


**3** Apăsați în mod repetat ⬆/⬇ [24] pentru a selecta „NW RESET”, apoi apăsați ⊕ [33]. Sistemul se oprește automat.

---

**4** Apăsați I/⏻ (alimentare) [1] pentru a porni sistemul.

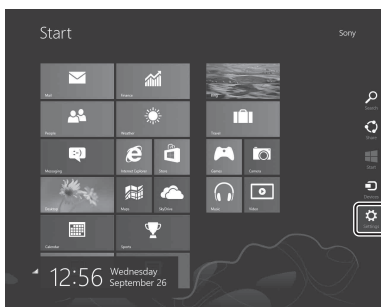
## 5 Conectați unitatea la un Mac sau PC.



### Pentru Mac OS X

- 1) Porniți computerul Mac.
- 2) Selectați pictograma  din partea de sus a ecranului.
- 3) Selectați [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] din lista de rețele.



### Pentru Windows 8 (interfață Windows)

- 1) Porniți PC-ul.
- 2) Deplasați cursorul mouse-ului în colțul din dreapta sus (sau dreapta jos) al ecranului de pornire pentru a afișa butoanele, apoi selectați [Settings] (Setări). În cazul unui panou tactil, afișați butoanele trăgând cu degetul din capătul din dreapta al ecranului de pornire și selectând [Settings] (Setări).




- 3) Selectați sau apăsați pictograma  sau .
- 4) Selectați [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] din lista de rețele.

### Pentru Windows 7/Windows 8


- 1) Porniți PC-ul.
- 2) Faceți clic sau apăsați desktopul din ecranul de pornire.
- 3) Selectați pictograma  sau  din partea de jos a ecranului.
- 4) Selectați [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] din lista de rețele.

### Pentru Windows Vista

- 1) Porniți PC-ul.
- 2) Faceți clic pe pictograma  din partea de jos a ecranului.
- 3) Selectați [Connect to a network] (Conectare la o rețea).
- 4) Selectați [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] din lista de rețele.

## 6 Accesați ecranul [Sony Network Device Setting] (Configurarea dispozitivului de rețea Sony).

### Pentru Mac

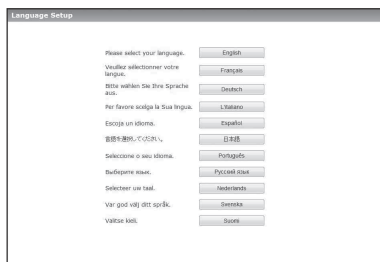
Porniți Safari și selectați [Bonjour] din  ([Bookmarks] (Marcaje)), apoi selectați [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].

### Pentru PC

Porniți browserul și introduceți oricare dintre următoarele adrese URL în bara de adrese a browserului.



## 7 Selectați limba dorită în momentul în care apare ecranul [Language Setup] (Configurare limbă).



## 8 Selectați [Network Settings] (Setări de rețea) din meniu.



Network Settings (Setări)

## 9 Selectați SSID-ul routerului/ punctului de acces LAN wireless, apoi introduceți cheia de securitate (dacă este cazul).



SSID

## 10 Selectați [Apply] (Se aplică).

## 11 Selectați [OK] din fereastra afișată. Sistemul repornește automat.

## 12 Conectați computerul Mac sau PC-ul la routerul/punctul de acces LAN wireless ce va fi utilizat.

### Notă

Această procedură trebuie finalizată în decurs de 30 de minute. Dacă nu o puteți finaliza, reluați procedura de la pasul 3.

## Opțiunea 3: Metodă pentru utilizarea unui buton WPS în punctul de acces compatibil cu WPS

1 Verificați dacă cablul de rețea (LAN) (nefurnizat) este deconectat. Deconectați cablul de rețea (LAN) în timp ce cablul de alimentare este deconectat dacă cablul de rețea (LAN) este conectat.

2 Apăsați **OPTIONS** [34] pentru a afișa meniul de setări.

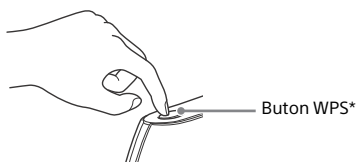
3 Apăsați în mod repetat **▲/▼** [24] pentru a selecta „WPS”, apoi apăsați **+** [33].

Pe afișaj apare „OK” [10].

- Pentru a revoca setarea, apăsați **▲/▼** [24] pentru a selecta „CANCEL”, apoi apăsați **+** [33].

4 Apăsați **+** [33]. „WPS” clipește.

5 Apăsați butonul WPS de pe punctul de acces.



\* Poziționarea și forma butonului WPS sunt diferite în funcție de modelul de punct de acces.

### Sfat

Pentru detalii despre butonul WPS, consultați instrucțiunile de utilizare ale routerului/punctului de acces LAN wireless.



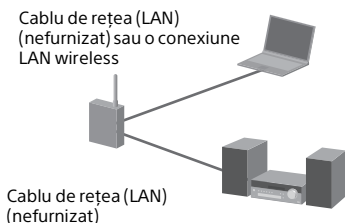
# Configurarea rețelelor cu fir

## Opțiunea 4: Metoda DHCP

De obicei, setarea DHCP este activată atunci când conectați computerul la rețea. Încercați următoarea metodă dacă utilizați o rețea cu fir.

Activați în avans setarea DHCP de pe computer.

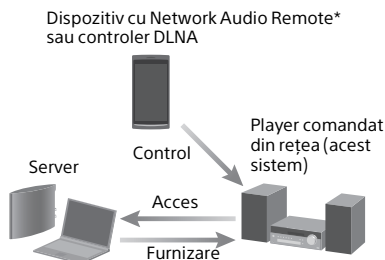
- 1 Verificați dacă computerul și routerul sunt pornite.
- 2 Conectați sistemul și routerul utilizând un cablu de rețea (LAN) (nefurnizat).
- 3 Conectați routerul și computerul utilizând un al doilea cablu de rețea (LAN) (nefurnizat) sau o conexiune LAN wireless.



- 4 Porniți sistemul.  
📶 se aprinde pe afișaj **[10]** atunci când se realizează conexiunea.

# Ascultarea de conținuta audio prin intermediul DLNA (Digital Living Network Alliance)

Puteți reda pe acest sistem conținut audio de pe servere compatibile cu DLNA, precum un computer sau un dispozitiv de înregistrare de rețea etc., prin comandarea serverului cu ajutorul aplicației „Network Audio Remote”\*. Un dispozitiv de comandă compatibil cu DLNA (telecomandă etc.) este necesar pentru operație. Puteți utiliza Windows 7/Windows 8 atât ca server, cât și ca dispozitiv de comandă.



\* Network Audio Remote este o aplicație pentru iOS și Android. Sony oferă gratuit aplicația „Network Audio Remote”. Pentru detalii, consultați site-ul Web de mai jos. Puteți descărca de pe site-ul Web aplicația gratuită din „Google Play” pentru dispozitive Android sau din „App Store” pentru iPhone/iPod Touch/iPad. Puteți căuta cu ușurință aplicația dacă scrieți „Network Audio Remote” pe ecranul de căutare.

## Android

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.nar.app>

## iOS

<http://itunes.apple.com/us/app/network-audio-remote/id398312883?mt=8>

## Dacă accesați utilizând un cod 2D

Citiți următorul cod 2D pentru acces.

## Android



## iOS



Sistemul poate reda conținut audio stocat pe server în formate MP3, PCM liniar, WMA și AAC\*. Conținutul audio cu protecție a drepturilor de autor DRM (Administrare drepturi digitale) nu poate fi redat pe acest sistem.

\* Sistemul poate reda fișiere AAC doar cu extensia „.m4a”, „.mp4” sau „.3gp”.

## Note

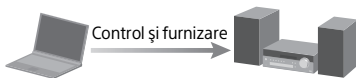
- În general, poate dura un timp până când este recunoscut fiecare dispozitiv compatibil cu DLNA-utilizat în mod curent atunci când vă bucurați de conținut audio prin intermediul rețelei de domiciliu.
- Acest sistem nu poate reda fișiere în format WMA cu protecție a drepturilor de autor DRM. Dacă un fișier WMA nu poate fi redat pe acest sistem, verificați proprietățile fișierului respectiv pe computer pentru a vedea dacă fișierul este protejat prin drepturi de autor-DRM. Deschideți folderul sau volumul în care este stocat fișierul WMA și faceți clic dreapta pe fișier pentru a afișa fereastra [Property] (Proprietăți). Dacă există o filă [Licence] (Licență), fișierul este protejat prin drepturi de autor DRM și nu poate fi redat pe acest sistem.
- Este posibil să nu puteți reda anumite tipuri de conținut cu ajutorul produselor DLNA CERTIFIED.

## Sfat

Această funcție de rețea este disponibilă prin redarea de conținut audio pe un server sau dispozitiv de control compatibil cu DLNA , deși nu îl puteți selecta utilizând butoanele funcționale de pe unitatea sistemului.

## Ascultarea de conținut audio pe un computer cu Windows 8

Windows 8 acceptă DLNA1.5. Windows 8 poate fi utilizat atât ca server, cât și ca dispozitiv de control. Puteți asculta cu ușurință conținut audio stocat pe server prin intermediul funcției [Play To] (Redare către) din Windows 8.



Controler DLNA /Server  
(computer cu Windows 8)

Player comandat din  
rețea (acest sistem)

### Notă


Elementele afișate pe computer pot fi diferite de cele prezentate în această secțiune, în funcție de versiunea sistemului de operare sau de mediul computerului. Pentru detalii, consultați fișierele de ajutor ale computerului dumneavoastră.

## Configurarea unui computer cu Windows 8

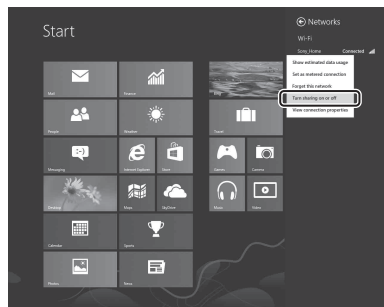
**1** Deplasați cursorul mouse-ului în colțul din dreapta sus (sau dreapta jos) al ecranului de pornire pentru a afișa butoanele, apoi selectați [Settings] (Setări).

În cazul unui panou tactil, afișați butoanele trăgând cu degetul din capătul din dreapta al ecranului de pornire și selectând [Settings] (Setări).



**2** Selectați pictograma  sau .

**3** Faceți clic dreapta pe numele rețelei conectate sau apăsați-l și mențineți-l apăsat, apoi selectați [Turn sharing on or off] (Activare sau dezactivare partajare).



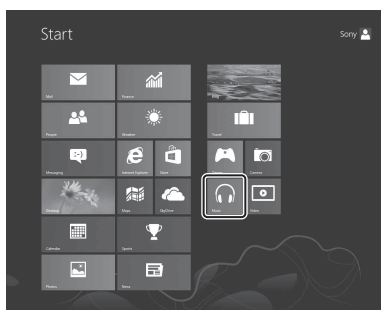
- 4** Selectați [Yes, turn on sharing and connect to devices] (Da, activează partajarea și conectează-te la dispozitive).



## Ascultarea de conținut audio stocat pe un computer cu Windows 8

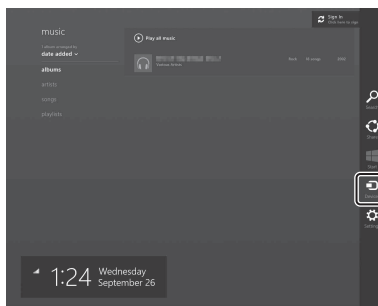
### Utilizarea „Muzică” (Music) din Windows 8 (Windows UI)

- 1** Selectați [Muzică] (Music) din ecranul de pornire.

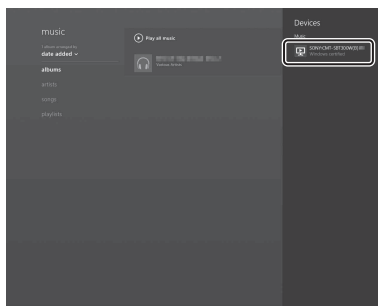


- 2** Selectați conținutul audio dorit și redați-l.

- 3** Deplasați cursorul mouse-ului în colțul din dreapta sus în colțul din dreapta jos (sau dreapta jos) al ecranului de pornire pentru a afișa butoanele, apoi selectați [Devices] (Dispozitive). În cazul unui panou tactil, afișați butoanele trăgând cu degetul din capătul din dreapta al ecranului de pornire și selectând [Devices] (Dispozitive).



- 4** Selectați [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX]. Sistemul intră în modul de funcții pentru rețea și conținutul audio selectat este redat.



## Utilizarea Windows Media Player

**1** Faceți clic dreapta pe ecranul de pornire.

În cazul unui panou tactil, trageți cu degetul pe ecranul de pornire de jos în sus și selectați [All apps] (Toate aplicațiile) din partea din dreapta jos a ecranului.

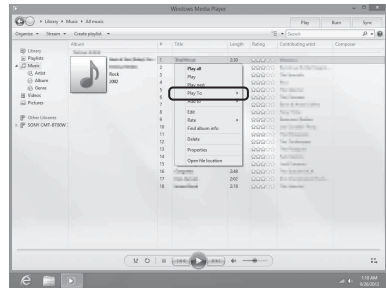


**2** Selectați [Windows Media Player].



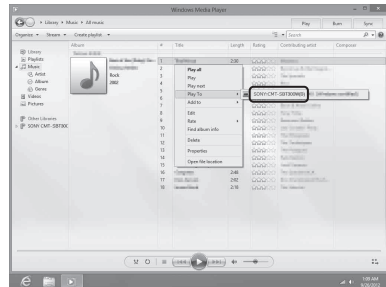
**3** Faceți clic pe conținutul audio dorit sau apăsați-l și mențineți-l apăsat.

**4** Selectați [Play To] (Redare către) din meniu.



Apare lista de dispozitive.

**5** Selectați [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].



Sistemul intră în modul de funcții pentru rețea și conținutul audio selectat este redat.

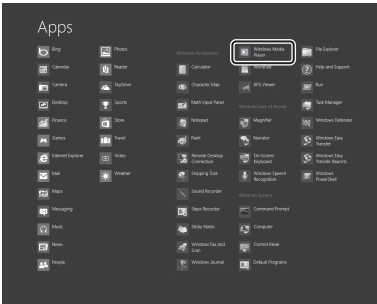
## Configurarea controlerului DLNA pentru utilizarea acestui PC

**1** Faceți clic dreapta pe ecranul de pornire.

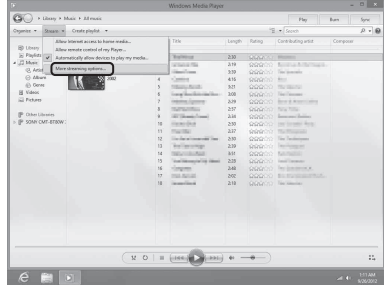
În cazul unui panou tactil, trageți cu degetul pe ecranul de pornire de jos în sus și selectați [All apps] (Toate aplicațiile) din partea din dreapta jos a ecranului.



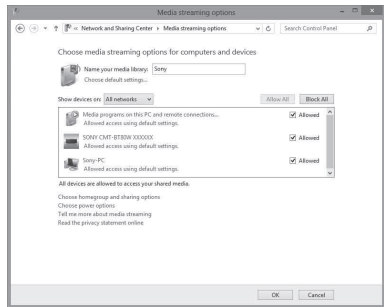
**2** Selectați [Windows Media Player].



**3** Faceți clic sau apăsați pe [Stream] (Redare în flux) și selectați [More streaming options] (Mai multe opțiuni pentru redare în flux).



**4** Verificați dacă sunt permise toate dispozitivele.



Dacă nu sunt, selectați [Allow All] (Permite toate) și deschideți ecranul [Allow All Media Devices] (Permiteți toate dispozitivele media). Selectați [Allow all the PCs and Media Devices] (Permite toate PC-urile și dispozitivele media).

**5** Selectați [OK] pentru a închide ecranul. Setarea este acum finalizată. Puteți asculta muzica stocată pe PC utilizând controlerul DLNA.

## Ascultarea de conținut audio pe un computer cu Windows 7

Windows 7 acceptă DLNA1.5. Windows 7 poate fi utilizat atât ca server, cât și ca dispozitiv de control. Puteți asculta cu ușurință conținut audio stocat pe server prin intermediul funcției [Play To] (Redare către) din Windows 7.



Controler DLNA /Server  
(computer cu Windows 7)

Player comandat din  
rețea (acest sistem)

### Notă

Elementele afișate pe computer pot fi diferite de cele prezentate în această secțiune, în funcție de versiunea sistemului de operare sau de mediul computerului. Pentru detalii, consultați fișierele de ajutor ale computerului dumneavoastră.

## Configurarea unui computer cu Windows 7

- 1 Accesați [Start] - [Control Panel] (Panou de control) și selectați [View network status and tasks] (Vizualizare stare și sarcini rețea) din [Network and Internet] (Rețea și internet).

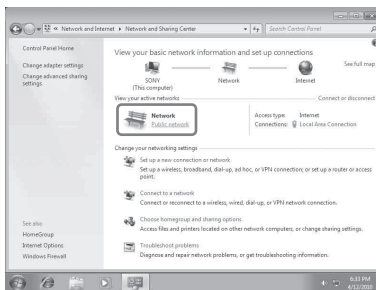
Apare ecranul [Network and Sharing Center] (Centru rețea și partajare).

### Sfat

Dacă elementul dorit nu apare pe afișaj, încercați să modificați tipul de afișaj din Control Panel (Panou de control).

- 2 Selectați [Public network] (Rețea publică) din [View your active networks] (Vizualizare rețele active).

Dacă afișajul prezintă altceva decât [Public network] (Rețea publică), treceți la pasul 5.

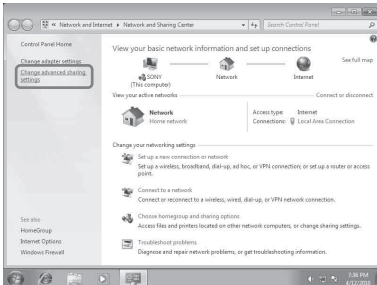


Apare ecranul [Set Network Location] (Setare locație de rețea).

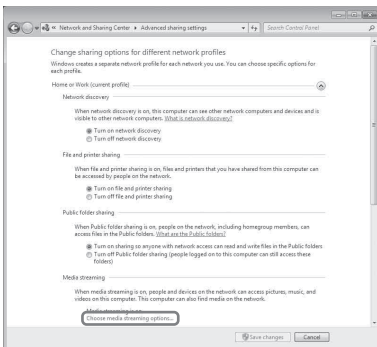
- 3 Selectați [Home network] (Rețea de domiciliu) sau [Work network] (Rețea de lucru) în funcție de mediul în care este utilizat sistemul.

- 4 Urmați instrucțiunile care apar pe afișaj, în funcție de mediul în care este utilizat sistemul. După finalizarea modificărilor, confirmați faptul că elementul din [View your active networks] (Vizualizare rețele active) s-a modificat la [Home network] (Rețea de domiciliu) sau [Work network] (Rețea de lucru) în fereastra [Network and Sharing Center] (Centru rețea și partajare).

## 5 Selectați [Change advanced sharing settings] (Modificare setări avansate partajare).

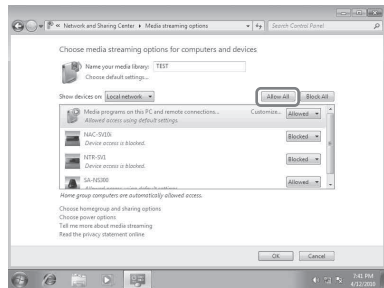


## 6 Selectați [Choose media streaming options...] (Selectare opțiuni redare media în flux) din [Media streaming] (Redare media în flux).



## 7 Dacă [Media streaming is not turned on] (Redarea media în flux) apare în ecranul Media streaming options (Opțiuni de redare media în flux), selectați [Turn on media streaming] (Activare redare în flux).

## 8 Selectați [Allow All] (Permitere toate).



Se deschide ecranul [Allow All Media Devices] (Permitere toate dispozitivele media). Dacă toate dispozitivele din rețeaua locală sunt setate la [Allowed] (Permis) pentru accesul la rețea, selectați [OK] și închideți ecranul.

## 9 Selectați [Allow all computers and media devices] (Permitere toate computerele și dispozitivele media).

## 10 Selectați [OK] pentru a închide ecranul.

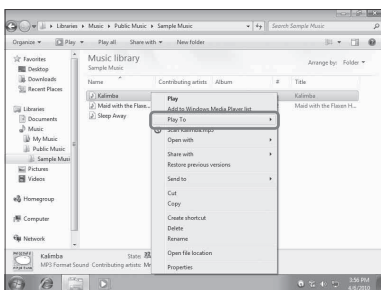
## Ascultarea de conținut audio stocat pe un computer cu Windows 7

### 1 Porniți [Windows Media Player] din Windows 7.

### 2 Selectați conținutul audio dorit, apoi faceți clic dreapta.

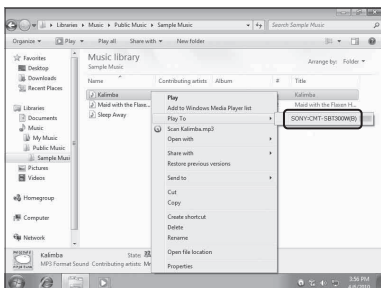


### 3 Selectați [Play To] (Redare către) din meniu.



Apare lista de dispozitive.

### 4 Selectați [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].



Sistemul intră în modul de funcții pentru rețea și conținutul audio selectat este redat.

## Ascultarea de conținut audio pe un computer cu Windows Vista/Windows XP

Trebuie să instalați Windows Media Player 11 pentru a asculta muzică utilizând Windows Vista/Windows XP\* drept server.

\* Windows Media Player 11 nu este instalat de către producători pe Windows XP. Accesați site-ul Web Microsoft, descărcați fișierul de instalare și apoi instalați Windows Media Player 11 pe computer. Actualizați versiunea de software de pe computerul dumneavoastră la XP Service Pack 2 sau o versiune ulterioară, apoi instalați Windows Media Player 11. Nu puteți instala Windows Media Player 11 pe versiuni de XP mai vechi decât Service Pack 2.


### Notă

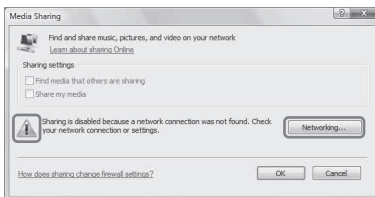
Elementele afișate pe computer pot fi diferite de cele prezentate în această secțiune, în funcție de versiunea sistemului de operare sau de mediul computerului. Pentru detalii, consultați fișierele de ajutor ale computerului dumneavoastră.

## Configurarea unui computer cu Windows Vista/Windows XP

1 Accesați [Start] - [All Programs] (Toate programele) și selectați [Windows Media Player].  
Windows Media Player 11 pornește.

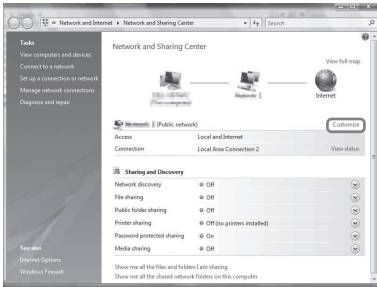
2 Selectați [Media Sharing...] (Partajare media...) din meniul [Library] (Bibliotecă).  
Dacă utilizați Windows XP, treceți la pasul 8.

3 Când este afișat , selectați [Networking...] (Lucru în rețea).



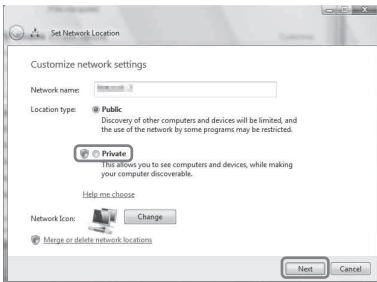
Apare ecranul [Network and Sharing Center] (Centru rețea și partajare).

## 4 Selectați [Customize] (Particularizare).



Apare ecranul [Set Network Location] (Setare locație de rețea).

## 5 Bifați [Private] (Privat) și selectați [Next] (Următorul).



## 6 Confirmați faptul că [Location type] (Tipul de locație) s-a modificat la [Private] (Privat) și selectați [Close] (Închidere).

## 7 Confirmați faptul că [(Private network)] (Rețea privată) este afișat în ecranul [Network and Sharing Center] (Centru rețea și partajare) și închideți ecranul.

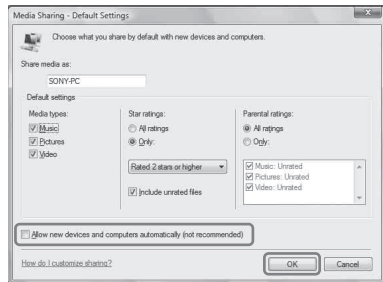
## 8 Dacă [Share my media] (Partajare media) nu este bifată în ecranul [Media Sharing] (Partajare media) afișat la pasul 2, bifați [Share my media] (Partajare media), apoi selectați [OK].



Este afișată o listă cu dispozitive ce pot fi conectate.

## 9 Selectați [Settings...] (Setări...) care apare în dreptul [Share my media to:] (Partajare media către:).

## 10 Bifați [Allow new devices and computers automatically] (Permite automat dispozitive și computere noi) și selectați [OK].



### Notă

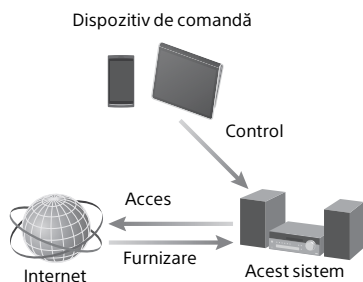
Debifați acest element după ce confirmați faptul că sistemul poate fi conectat la computer și poate reda date audio pe sistem.

## Ascultarea de conținut audio stocat pe un computer cu Windows Vista/Windows XP

Puteți reda conținut audio prin intermediul controlerului DLNA.

# Utilizarea redării în flux prin internet (Servicii muzică)

Puteți asculta muzică diversă redată în flux pe internet fără a utiliza un computer. Pentru a asculta muzică redată în flux pe internet, instalați aplicația „Network Audio Remote” pe dispozitivul mobil și utilizați dispozitivul mobil ca dispozitiv de comandă.



## Pregătirea dispozitivului mobil pentru controler

Pregătiți dispozitivul mobil, precum dispozitivul smartphone sau tableta, pentru utilizarea ca controler.

### Note

- Înainte de a utiliza redarea în flux pe internet, verificați următoarele aspecte:
  - Verificați dacă acest sistem și dispozitivul mobil sunt conectate la aceeași rețea.\*
  - Verificați dacă sistemul este pornit.
  - Verificați dacă sistemul și dispozitivul mobil sunt conectate la internet.\*
  - Verificați dacă sistemul a fost recunoscut de controler.

\* Pentru detalii, consultați „Cum să vă conectați la rețea” (pagina 36).

- Trebuie să înregistrați sistemul pentru a utiliza Music Unlimited.  
Pentru detalii cu privire la înregistrare, consultați următorul site web (doar în cazul modelului pentru Oceania):  
<http://munlimited.com/home>

## 1 Descărcați aplicația „Network Audio Remote”.



Puteți descărca de pe site-ul Web aplicația gratuită din „Google Play” pentru dispozitive Android sau din „App Store” pentru iPhone/iPod touch/iPad. Puteți căuta cu ușurință aplicația dacă scrieți „Network Audio Remote” pe ecranul de căutare.

### Android

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.nar.app>

### iOS

<http://itunes.apple.com/us/app/network-audio-remote/id398312883?mt=8>

**Dacă accesați utilizând un cod 2D**  
Citiți următorul cod 2D pentru acces.

### Android




### iOS



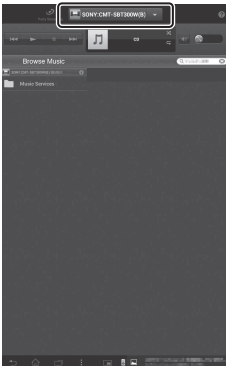
## Utilizarea redării în flux prin internet

### Sfat

Ecranele utilizate în următoarea secțiune sunt de pe iPad. Ecranele dispozitivelor Android sau iPhone/iPod touch sunt diferite.

1 Apăsați sau faceți clic pe pictograma  de pe ecranul dispozitivului Android sau iPhone/iPod touch/iPad.

2 Selectați [SONY:CMT-SBT300W(B)] din listă.



3 Selectați [Music Services] (Servicii muzică) din [Browse Music] (Răsfoire muzică).



4 Selectați [Music Unlimited] (Muzică nelimitată) sau [vTuner]. Serviciile care apar în listă pot fi diferite, în funcție de regiunea în care vă aflați. Selectați fie [Music Unlimited] (Muzică nelimitată), fie [vTuner].

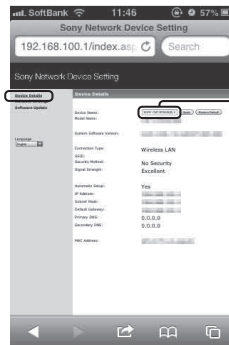
5 Selectați conținutul audio redabil și începeți redarea.

### Sfat

Dacă redarea nu pornește, reluați procesul de la pasul 1.

## Pentru a confirma/edita numele dispozitivului

Puteți confirma și edita numele de dispozitiv al acestei unități prin intermediul ecranului de configurare Device Details (Detalii dispozitiv) din browser.



Nume dispozitiv

### Sfaturi

- Este posibil ca sunetul scos de acest sistem să fie foarte puternic, dacă setați volumul la un nivel prea ridicat prin intermediul unui dispozitiv Android sau iPhone/iPod touch/iPad.
- Pentru detalii cu privire la utilizarea sistemului de operare Android sau iOS, consultați secțiunea Ajutor a fiecărui sistem de operare.
- Pentru detalii cu privire la utilizarea „Network Audio Remote”, apăsați/faceți clic pe pictograma Help (Ajutor) sau Option (Opțiune).

# Utilizarea AirPlay

Puteți reda pe sistem muzică stocată pe un Mac sau pe un computer sau din iTunes, iPhone, iPod touch, iPad prin intermediul utilizării AirPlay.

Puteți reda muzică în mod wireless fără a conecta sistemul la un alt dispozitiv.



Control și redare în flux


## Modele de iPhone/iPod touch/iPad compatibile

iPod touch (a 5-a generație), iPod touch (a 4-a generație), iPod touch (a 3-a generație), iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPad (a 4-a generație), iPad mini, iPad (a 3-a generație), iPad 2, iPad: iOS4.3.3 sau o versiune ulterioară  
Mac, PC: iTunes10.2.2 sau o versiune ulterioară

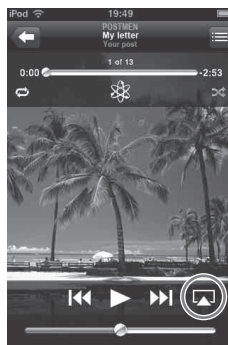
### Note

- Consultați "Modele de iPhone/iPod touch/iPad compatibile" de pe această pagină pentru detalii privind versiunile acceptate de iOS sau iTunes.
- Înainte de a-l utiliza cu sistemul, actualizați iOS sau iTunes la cea mai recentă versiune.
- Consultați manualul de utilizare al dispozitivului pentru detalii legate de utilizarea iPhone, iPod touch, iPad, iTunes sau AirPlay.

**1** Lansați aplicația dispozitivului iPhone, iPod touch, iPad sau iTunes.

**2** Selectați pictograma  din partea din dreapta jos a ecranului iPhone, iPod touch sau iPad sau a ferestrei iTunes.

## iPhone, iPod touch sau iPad

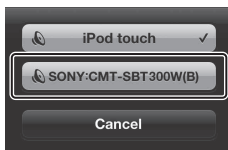


## iTunes

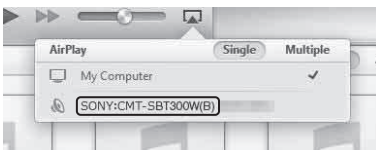


**3** Selectați [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX] din meniul AirPlay din iTunes sau de pe iPhone, iPod touch sau iPad.

## iPhone, iPod touch sau iPad



## iTunes



---

## 4 Porniți redarea conținutului audio de pe iPhone, iPod touch, iPad sau din iTunes.

Sistemul intră în modul de funcții AirPlay pentru rețea și conținutul audio selectat este redat.

### **Pentru a confirma/edita numele dispozitivului**

Puteți confirma și edita numele de dispozitiv al acestui sistem prin intermediul ecranului de configurare din browser.

Pentru detalii, consultați ecranul Device Details (Detalii dispozitiv) de la pasul 8 din „Ecranul Device Details (Detalii dispozitiv)” (pagina 40).

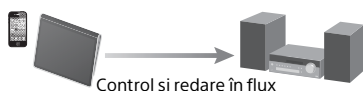
Numele de dispozitiv editat poate fi resetat prin „NW RESET” (pagina 38).

### **Sfaturi**

- Dacă redarea nu pornește, reluați procesul de la pasul 1.
- Este posibil ca sunetul scos de acest sistem să fie foarte puternic, dacă setați volumul la un nivel prea ridicat prin intermediul iPhone, iPod touch, iPad sau iTunes.
- Pentru detalii cu privire la utilizarea iTunes, consultați secțiunea Ajutor din iTunes.
- Este posibil ca nivelul volumului iPhone, iPod touch, iPad sau iTunes să nu poată fi corelat cu nivelul volumului acestui sistem.
- AirPlay este disponibil prin redarea de conținut audio pe un dispozitiv iPhone/iPod touch/iPad, deși nu îl puteți selecta utilizând butoanele funcționale de pe unitatea sistemului.


# Utilizarea aplicației „WALKMAN” pe un dispozitiv Xperia/Xperia Tablet

Puteți reda pe sistem muzică stocată pe un dispozitiv Xperia/Xperia Tablet prin intermediul aplicației „WALKMAN”.

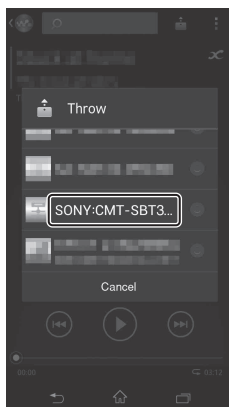


## Note

- Actualizați sistemul de operare Android la cea mai recentă versiune înainte de a-l utiliza cu sistemul.
- Consultați manualul de utilizare al dispozitivului Xperia/Xperia Tablet pentru a afla detalii.

- 1** Lansați aplicația „WALKMAN” pe dispozitivul Xperia/Xperia Tablet.
- 2** Selectați pictograma  din partea din dreapta sus de pe dispozitivul Xperia/Xperia Tablet.
- 3** Selectați [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX] din ecranul afișat la pasul 2.

## Xperia/Xperia Tablet



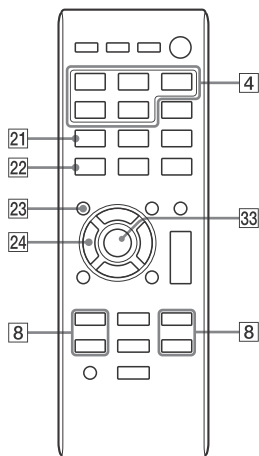
- 4** Apăsați tasta de redare și începeți să redați conținut audio pe dispozitivul Xperia/Xperia Tablet.

Sistemul intră în modul de funcții pentru rețea și conținutul audio selectat este redat.

## Sfaturi

- Dacă redarea nu pornește, reluați procedura de la pasul 1.
- Pentru detalii cu privire la utilizarea sistemului de operare Android, consultați secțiunea Ajustor din Android.
- Funcția de rețea este disponibilă prin redarea de conținut audio pe un dispozitiv Xperia/Xperia Tablet, deși nu o puteți selecta utilizând butoanele funcționale de pe unitatea sistemului.
- Acest sistem poate reda muzică stocată pe unele modele de „WALKMAN” prin intermediul funcției Music Throw (Transmitere muzică). Pentru detalii despre funcția Music Throw (Transmitere muzică), consultați manualul de utilizare primit împreună cu dispozitivul „WALKMAN”.

# Ascultarea radioului



## Acordarea unui post de radio

**1** Apăsați TUNER FUNCTION [4] pentru a selecta o bandă radio. Apăsați în mod repetat FUNCTION [4] pe unitate până când apare „TUNER FM” sau „TUNER AM” (CMT-SBT300W) sau „DAB” sau „TUNER FM” (CMT-SBT300WB) pe afișaj [10].

**2** Apăsați în mod repetat TUNING MODE [21] până când pe afișaj apare „AUTO” [10].

De fiecare dată când apăsați butonul, modul de acordare se schimbă în AUTO, PRESET sau MANUAL.

**3** Apăsați TUNE +/- [8].

Indicatorul de frecvență de pe afișaj [10] începe să se schimbe.

Acordarea se oprește automat în momentul în care este recepționat un post radio, iar pe afișaj apare „STEREO” (doar atunci când sunt recepționate transmisiuni FM stereo) (scanare automată).



### Acordare manuală

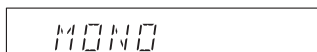
Apăsați în mod repetat TUNING MODE [21] repeatedly până când pe afișaj apare „MANUAL” [10], apoi apăsați TUNE +/- [8] pentru a acorda postul dorit.

### Note cu privire la posturile DAB/DAB+ (doar CMT-SBT300WB)

- Atunci când acordați la un post care oferă servicii RDS, informații, precum numele serviciului sau numele postului, sunt oferite prin intermediul difuzărilor.
- Atunci când acordați un post DAB/DAB+, este posibil să dureze câteva secunde până se aude sunetul.
- Serviciul primar este recepționat automat după terminarea serviciului secundar.
- Acest tuner nu acceptă servicii de date.

### Sfat

Dacă recepția unei transmisiuni FM stereo nu este clară, apăsați în mod repetat FM MODE [22] până când pe ecran apare „MONO” pentru a selecta recepția monofonică. Această procedură reduce neclaritatea.



„MONO” este afișat timp de patru secunde.



## Pentru a modifica intervalul de acord pentru AM (cu excepția modelelor pentru Europa)

Setarea implicită pentru intervalul de acordare AM este de 9 kHz (sau 10 kHz pentru unele zone). Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

- 1 Apăsați în mod repetat FUNCTION [4] de pe unitate pentru a selecta postul AM.
- 2 Apăsați I/⏻ (alimentare) [1] pentru a opri sistemul.
- 3 Apăsați și mențineți apăsat FUNCTION [4], apoi apăsați I/⏻ (alimentare) [1] de pe unitate.  
Pe afișaj apare „STEP 9K” „STEP 10K” [10].  
Dacă modificați intervalul, vor fi șterse toate posturile AM presetate.

## Presetarea posturilor de radio

Puteți preseta posturile de radio dorite.

- 1 Acordați postul de radio pe care doriți să îl presetati.

- 2 Apăsați TUNER MEMORY [23].

Număr de presetare



- 3 Apăsați în mod repetat TUNE +/- [8] pentru a selecta un număr de presetare.  
Dacă numărului de presetare selectat îi este alocat deja un alt post, postul respectiv este înlocuit cu cel nou.

- 4 Apăsați ⊕ [33] pentru a înregistra postul.  
Pe afișaj apare „COMPLETE” [10].

- 5 Pentru a înregistra alte posturi, repetați pașii de la 1 la 4.  
Puteți preseta până la 20 de posturi FM și 10 posturi AM (CMT-SBT300W) sau 20 de posturi DAB/DAB+ și 20 de posturi FM (CMT-SBT300WB).

## Pentru a asculta un post de radio presetat

Apăsați în mod repetat TUNING MODE [21] până când pe afișaj apare „PRESET” [10], apoi apăsați TUNE +/- [8] pentru a selecta numărul de presetare în care este înregistrat postul dorit.

## Executarea manuală a scanării automate DAB (doar pentru CMT-SBT300WB)

Înainte de a putea acorda un post DAB/DAB+, trebuie să efectuați scanarea inițială DAB.

Dacă v-ați mutat în altă zonă, efectuați, de asemenea, scanarea inițială DAB manual pentru a actualiza informațiile despre serviciile DAB/DAB+.

- 1 Apăsați în mod repetat TUNER FUNCTION [4] până când pe afișaj apare „DAB” [10].  
Apăsați în mod repetat FUNCTION [4] pe unitate până când pe afișaj apare „DAB” [10].

- 2 Apăsați OPTIONS [34] pentru a afișa meniul de setări.

- 3 Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24] pentru a selecta „INITIAL”, apoi apăsați ⊕ [33].

---

## 4 Apăsați în mod repetat / pentru a selecta „OK”, apoi apăsați .

Începe scanarea. Progresul scanării este indicat de asteriscuri (\*\*\*\*\*).

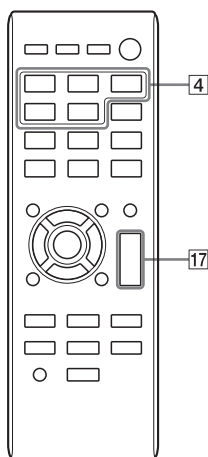
În funcție de serviciile DAB/DAB+ disponibile în zona dumneavoastră, este posibil ca scanarea să dureze câteva minute.

După finalizarea scanării este creată o listă cu serviciile disponibile.

### Note

- Dacă țara sau regiunea în care vă aflați nu acceptă difuzarea DAB/DAB+, apare mesajul „NO SERV”.
- Această procedură șterge toate presetările stocate anterior.
- Înainte de a deconecta antena cu fir pentru DAB/FM, asigurați-vă că sistemul este oprit, pentru a păstra propriile dumneavoastră setări DAB/DAB+.

# Utilizarea componentelor audio opționale



- 1** Pentru a reduce volumul, apăsați VOLUME – **17** pe telecomandă. Rotiți discul VOLUME **17** de pe unitate înspre stânga pentru a reduce volumul.

- 2** Conectați componente audio suplimentare la mufa AUDIO IN **C** (pagina 13). Conectați echipamentele audio externe opționale prin intermediul unui cablu pentru conexiuni audio (nu este furnizat).

- 3** Apăsați AUDIO IN FUNCTION **4**. Apăsați în mod repetat FUNCTION **4** pe unitate până când pe afișaj apare „AUDIO IN” **10**.

- 4** Porniți redarea componentei conectate.

Reglați volumul componentei conectate în timpul redării.

- 5** Pentru a regla volumul, apăsați VOLUME +/- **17** de pe telecomandă.

Rotiți discul VOLUME **17** de pe unitate înspre stânga sau înspre dreapta pentru a regla volumul.

## Notă

Este posibil ca sistemul să intre automat în modul Standby dacă nivelul volumului componentei conectate este prea scăzut. Reglați în mod corespunzător volumul componentei. Consultați „Setarea funcției de Automatic Standby (Standby automat)” (pagina 60).

# Setarea funcției de Automatic Standby (Standby automat)

Acest sistem este prevăzut cu o funcție de Standby automat. Cu această funcție, sistemul intră automat în modul Standby după circa 15 de minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire.

„AUTO STBY” apare pe afișaj [10] timp de două minute înainte ca sistemul să intre în modul Standby.

În mod implicit, funcția de Standby automat este activată. Puteți dezactiva această funcție utilizând meniul de opțiuni.

- Sistemul reia numărătoarea inversă până (15 minute) până când intră în modul Standby, chiar și atunci când este activată funcția Standby automat în următoarele cazuri:
  - când este conectat un dispozitiv USB
  - atunci când este apăsat un buton de pe telecomandă sau unitate
- \* AM este disponibil doar pentru CMT-SBT300W sau DAB este disponibil doar pentru CMT-SBT300WB.

---

**1** Apăsați **OPTIONS** [34] pentru a afișa meniul de setări.

---

**2** Apăsați în mod repetat **↑/↓** [24] pentru a selecta „AUTO STBY”, apoi apăsați **+** [33].

---

**3** Apăsați în mod repetat **↑/↓** [24] pentru a selecta „ON” sau „OFF”, apoi apăsați **+** [33].

## Note

- Funcția Standby automat nu este validă pentru funcția tunerului (FM/AM/DAB), chiar dacă ați activat-o.
- Este posibil ca sistemul să nu intre automat în modul Standby automat în următoarele cazuri:
  - în timp ce este detectat un semnal audio
  - în timpul redării de piese sau de fișiere audio
  - în timp ce este activat temporizatorul de redare sau temporizatorul pentru oprire presetat

# Setarea modului de standby pentru BLUETOOTH/rețea

Puteți activa/dezactiva modul standby pentru BLUETOOTH/rețea. Atunci când este activat modul de standby pentru BLUETOOTH/rețea, sistemul intră în modul de așteptare pentru conexiunea BLUETOOTH sau de rețea, chiar și atunci când sistemul este oprit. Modul standby pentru BLUETOOTH/rețea este dezactivat în mod implicit.

- 1** Apăsați **OPTIONS** **[34]** pentru a afișa meniul de setări.
- 2** Apăsați în mod repetat **▲/▼** **[24]** pentru a selecta „BT/NW STBY”, apoi apăsați **+** **[33]**.
- 3** Apăsați în mod repetat **▲/▼** **[24]** pentru a selecta „ON” sau „OFF”, apoi apăsați **+** **[33]**.
- 4** Apăsați **I/O** (alimentare) **[1]** pentru a opri sistemul.  
Dacă „BT/NW STBY” este setat la valoarea „ON”, sistemul este pornit și puteți asculta muzică prin activarea BLUETOOTH sau AirPlay pe componenta conectată.

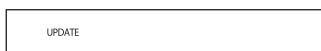
## Notă

Redarea pe dispozitivul DLNA sau prin intermediul serviciilor de muzică nu este posibilă.

# Actualizarea software-ului

Puteți actualiza software-ul acestui sistem descărcând cea mai recentă versiune prin intermediul unei rețele.

Dacă sistemul detectează o actualizare nouă când este conectat la internet, pe afișaj apare „UPDATE” [10]. Puteți să actualizați software-ul utilizând meniul de opțiuni.



- 
- 1 Apăsați OPTIONS [34] pentru a afișa meniul de setări.

---

  - 2 Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24] pentru a selecta „UPDATE”, apoi apăsați ⊕ [33].

---

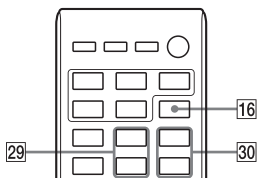
  - 3 Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24] pentru a selecta „OK”, apoi apăsați ⊕ [33].  
Începe actualizarea.

## Note

- De obicei, poate dura între 3 și 10 minute pentru ca sistemul să termine actualizarea. În funcție de mediul de rețea, este posibil să fie nevoie de timp suplimentar.
- Nu apăsați niciun buton de pe unitate sau de pe telecomandă în timpul actualizării. În plus, nu opriți sistemul și nu deconectați cablul de alimentare în timpul actualizării.

# Reglarea sunetului

Puteți regla nivelul basului sau tonul conform preferințelor dumneavoastră.



## Setarea funcției BASS BOOST

Apăsați în mod repetat BASS BOOST **16** pentru a selecta „ON” sau „OFF”.

## Reglarea bașilor și a înaltelor

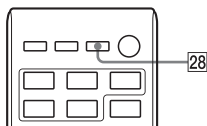
Apăsați BASS +/- **29** pe telecomandă pentru a regla bașii sau TREBLE +/- **30** pentru a regla înaltele.

- Apăsați în mod repetat EQ **14** pe unitate pentru a selecta „BASS” sau „TREBLE” și reglați elementul selectat cu TUNE +/- **8**.

## Sfat

Acest sistem este echipat cu funcție DSEE pentru a reproduce în mod clar înaltele, indiferent de nivelul de degradare provocată de compresie. Funcția DSEE este de obicei activată automat prin recunoașterea sursei de sunet, însă este posibil să nu fie activată în cazul anumitor funcții.

# Modificarea afișajului



Pentru	Faceți următoarele:
Vizualizați informațiile de pe afișaj [10] <sup>*1</sup>	Apăsați în mod repetat DISPLAY [28], atunci când sistemul este pornit.
Afișarea ceasului	Apăsați în mod repetat DISPLAY [28] atunci când sistemul este oprit. <sup>*2</sup> Ceasul apare timp de circa 8 secunde.

\*1 Puteți vizualiza informațiile descrise mai jos în timpul redării unui disc CD-DA/MP3.

\*2 Informațiile nu apar în modul BLUETOOTH/Network Standby (BLUETOOTH/Standby rețea).

## Disc CD-DA

- timpul de redare rămas pentru o pistă în timpul redării
- timpul total de redare rămas

## Disc MP3

- numele piesei sau al fișierului
- numele artistului
- numele albumului

## Note cu privire la afișarea informațiilor

- Caracterele care nu pot fi afișate apar ca „\_”.
- Următoarele informații nu sunt afișate:
  - timpul de redare rămas sau timpul de redare total pentru un disc MP3
  - timpul de redare rămas pentru un fișier MP3
- Următoarele informații nu sunt afișate corect:
  - timpul de redare scurs dintr-un fișier MP3 codificat cu VBR (rată de biți variabilă).
  - numele folderelor și ale fișierelor care nu respectă ISO9660 Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet în formatul de expansiune.

- Următoarele informații sunt afișate:
  - timp total de redare pentru un disc CD-DA (cu excepția cazului în care este selectat modul PGM și când playerul este oprit)
  - timpul de redare rămas pentru o pistă de pe un disc CD-DA
  - timpul de redare rămas pentru un disc CD-DA (doar atunci când este selectat modul de redare normală în timpul redării)
  - informații de etichetă ID3 pentru fișiere MP3. Afișarea informațiilor etichetei ID3 versiunea 2 are prioritate atunci când pentru un singur fișier MP3 sunt utilizate etichete ID3 versiunea 1 și versiunea 2.
  - până la 64 de caractere pentru o etichetă ID3, în care caracterele permise sunt majusculele (de la A la Z), numerele (de la 0 la 9) și simbolurile (" \$ % ' ( ) \* + , - . / < = > @ [ \ ] \_ { | } ! ? ^ ~)

## Note cu privire la informațiile de pe afișajul DAB/DAB+ (doar CMT-SBT300WB)

Sunt afișate, de asemenea, următoarele informații:

- până la 8 caractere din numele serviciului, până la 128 de caractere din DLS (Dynamic Label Segment) și până la 16 caractere din eticheta ansamblului.
- este afișată o valoare între 0 și 100, indicând calitatea semnalului.



# Utilizarea temporizatoarelor

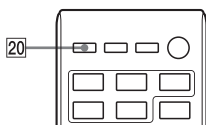
Sistemul oferă funcții de temporizare de redare și de oprire.

Temporizatorul de oprire are prioritate față de temporizatorul de redare.

Puteți seta temporizatorul cu ajutorul butoanelor de pe telecomandă.

## Setarea temporizatorului de oprire

După scurgerea timpului setat pentru temporizatorul de oprire, sistemul se închide automat. Temporizatorul de oprire este independent de setarea ceasului.

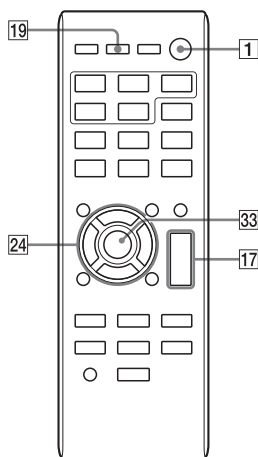


**1** Apăsați în mod repetat SLEEP **20** pentru a specifica timpul.

- Selectați „30MIN” pentru a opri sistemul după 30 de minute.
- Pentru a revoca setarea temporizatorului de oprire, selectați „OFF”.

## Setarea temporizatorului de redare

Puteți asculta un disc CD-DA sau MP3 sau radioul în fiecare zi, la o oră predefinită. Asigurați-vă că ați setat ceasul înainte de a seta temporizatorul.



**1** Pregătiți sursa de sunet.

- Pregătiți sursa de sunet și rotiți discul VOLUME **17** de pe unitate la stânga sau la dreapta sau apăsați VOLUME +/- **17** pe telecomandă pentru a regla volumul. Sursele de sunet disponibile sunt: CD, USB și TUNER (FM, AM sau DAB)<sup>\*1</sup> FUNCTION
- Pentru a reda piesele sau fișierele dorite doar de pe disc, creați un program. Consultați „Crearea propriului program (Redare programată)” (pagina 22).

- Pentru a asculta un program radio, acordați postul dorit utilizând scanarea automată, acordarea manuală sau acordarea presetată (pagina 56).

\*1 FM sau AM pentru CMT-SBT300W sau FM sau DAB pentru CMT-SBT300WB.

---

## 2 Apăsați TIMER MENU [19].

---

## 3 Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24]

pentru a selecta „PLAY SET”, apoi apăsați ⊕ [33].

Timpul de pornire clipește pe afișaj [10].

---

## 4 Setati ora la care să înceapă funcționarea.

Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24] pentru a seta ora, apoi apăsați ⊕ [33]. Indicatorul pentru minute clipește.

Utilizați procedura de mai sus pentru a seta minutele.

În momentul în care timpul de pornire este setat, sistemul trece la setarea timpului de oprire.

---

## 5 Utilizați aceeași procedură de la pasul 4 pentru a seta ora la care să se oprească funcționarea.

### Dacă pe afișaj clipește „TIMENG”

Orele de început și de sfârșit sunt setate la aceeași oră. Modificați timpul de oprire.

---

## 6 Selectați sursa de sunet.

Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24] până când apare sursa de sunet dorită, apoi apăsați ⊕ [33].

Sursele de sunet disponibile sunt: CD, USB și TUNER (FM, AM sau DAB)\*1 FUNCTION.

\*1 FM sau AM pentru CMT-SBT300W sau FM sau DAB pentru CMT-SBT300WB.

După ce este selectată sursa de sunet, apare afișajul de confirmare pentru temporizatorul de redare.

---

## 7 Apăsați I/⏻ (alimentare) [1] pentru a opri sistemul.

- În momentul în care temporizatorul de redare este setat, sistemul pornește automat timp de aproximativ 15 secunde (pentru FM, AM sau DAB) sau timp de aproximativ 90 de secunde (pentru un disc CD-DA sau dispozitiv USB) înainte de ora predefinită.

- Dacă sistemul este pornit la ora presetată, temporizatorul de redare nu va funcționa. Aveți grijă să nu utilizați sistemul până când nu se aprinde și începe redarea prin intermediul temporizatorului.

\* AM este disponibil doar pentru CMT-SBT300W sau DAB este disponibil doar pentru CMT-SBT300WB.

### Pentru a verifica setarea

1 Apăsați TIMER MENU [19].

2 Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24] pentru a selecta „SELECT”, apoi apăsați ⊕ [33].

3 Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24] pentru a selecta „PLAY SEL”, apoi apăsați ⊕ [33]. Setarea temporizatorului apare pe afișaj [10].

### Pentru a revoca temporizatorul

1 Apăsați TIMER MENU [19].

2 Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24] pentru a selecta „SELECT”, apoi apăsați ⊕ [33].

3 Apăsați în mod repetat ▲/▼ [24] pentru a selecta „OFF”, apoi apăsați ⊕ [33].

## Pentru a modifica setarea

Executați aceleași proceduri precum în cazul setării temporizatorului de redare.

### Note

- Atunci când sursa de sunet pentru un temporizator de redare este un post de radio setat utilizând scanarea automată (AUTO) sau acordarea manuală (MANUAL) și schimbați frecvența sau banda radio după ce setați temporizatorul, va fi modificată și setarea postului de radio pentru temporizator.
- Atunci când sursa de sunet pentru un temporizator de redare este un post de radio selectat dintre posturile de radio presetate (număr presetare 1-20) și dacă schimbați frecvența radio sau banda după ce setați temporizatorul, setarea postului de radio pentru temporizator nu va fi modificată. Postul radio utilizat de temporizator este cel stabilit de dumneavoastră.

### Sfat

Setarea temporizatorului de redare se păstrează atât timp cât aceasta nu este revocată manual.

# Depanare

Dacă apare o problemă în timp ce utilizați sistemul, urmați pașii descriși mai jos înainte de a consulta cel mai apropiat distribuitor Sony. Dacă apare un mesaj de eroare, asigurați-vă că îl notați în scop de referință.

- 1 Verificați pentru a vedea dacă problema este listată în această secțiune „Depanare”.
- 2 Consultați următoarele site-uri Web pentru asistență clienți.  
Pentru clienții din Europa:  
<http://support.sony-europe.com/>  
Pentru clienții din alte țări/regiuni:  
<http://www.sony-asia.com/support>


Pe aceste site-uri Web veți găsi cele mai recente informații de asistență și întrebări frecvente.

- 3 Dacă, după pașii 1 și 2, tot nu puteți rezolva problema, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.  
Dacă problema persistă după ce faceți toate cele de mai sus, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.  
Atunci când duceți produsul la reparat, nu uitați să aduceți întreg sistemul (unitate principală și telecomandă).  
Acest produs este un produs sistem și este nevoie de întregul sistem pentru a determina partea care necesită reparații.

### Dacă indicatorul **STANDBY** clipește

Deconectați imediat cablul de alimentare și faceți următoarele verificări:

- Cablul boxelor este afectat de un scurtcircuit?

După ce indicatorul **STANDBY**  nu mai clipește, conectați din nou cablul de alimentare și porniți sistemul. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

## Generalități

### Sistemul nu pornește.

- ➔ Cablul de alimentare este conectat corect la o priză de perete?




### Sistemul a intrat în modul Standby pe neașteptate.

- ➔ Aceasta nu reprezintă o defecțiune. Sistemul intră automat în modul Standby după circa 15 de minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire. Consultați „Setarea funcției de standby automat” (pagina 60).

### Setarea ceasului sau operația Temporizatorului de redare a fost revocată în mod neașteptat.

- ➔ Dacă trece aproximativ un minut fără nicio comandă, setarea ceasului sau a Temporizatorului de redare este revocată automat. Efectuați din nou operația, de la început.

### Nu se aude sunetul.

- ➔ Asigurați-vă că toate cablurile de boxe sunt conectate corect.
- ➔ Verificați dacă sunt utilizate boxele furnizate.
- ➔ Rotiți discul **VOLUME**  de pe unitate în sensul acelor de ceas sau apăsați **VOLUME +**  de pe telecomandă pentru a crește volumul.
- ➔ Asigurați-vă că ați deconectat căștile de la mufa pentru căști.
- ➔ Asigurați-vă că o componentă externă este conectată corect la mufa **AUDIO IN**  și setați funcția pe **AUDIO IN**.
- ➔ Este posibil ca postul specificat să fi întrerupt temporar transmisia.
- ➔ Sunetele din stânga și din dreapta sunt neechilibrate. Verificați dacă boxele din stânga și dreapta sunt conectate corect.
- ➔ Poziționați boxele simetric.
- ➔ Conectați boxele furnizate.

---

## Se aude bâzâit sau zgomot.

---

- ➔ Îndepărtați sistemul de sursa zgomotului.
- ➔ Conectați sistemul la o priză de perete diferită.
- ➔ Este recomandată utilizarea unui adaptor CA cu filtru de zgomot (nefurnizat).

---

## Telecomanda nu funcționează.

---

- ➔ Îndepărtați toate obstacolele dintre telecomandă și senzorul pentru telecomandă de pe unitate și îndepărtați unitatea de lumini fluorescente.
- ➔ Îndreptați telecomanda înspre senzorul pentru telecomandă de pe unitate.
- ➔ Aduceți telecomanda mai aproape de sistem.

## Disc CD-DA/MP3

---

### Pe afișaj apare „LOCKED” [10] și discul nu poate fi scos din tava discului.

---

- ➔ Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelierul de service Sony local autorizat.

---

### Discul sau fișierul nu este redat.

---

- ➔ Discul nu a fost finalizat (un disc CD-R sau CD-RW pe care se pot adăuga date).

---

### Sunetul sare sau discul nu este redat.

---

- ➔ Curățați discul prin ștergere și puneți-l la loc.
- ➔ Mutați sistemul într-un loc ferit de vibrații (de exemplu, pe un suport stabil).
- ➔ Oscilația boxelor poate fi cauza salturilor de sunet, în funcție de nivelul volumului. Îndepărtați boxe de pe unitate sau schimbați locația boxelor.

---

### Redarea nu pornește de la prima piesă sau primul fișier.

---

- ➔ Reveniți la redarea normală apăsând în mod repetat PLAY MODE [27] până când dispar „PGM” și „SHUF” de pe afișaj [10].

---

### Pornirea redării durează mai mult ca de obicei.

---

- ➔ Următoarele discuri pot crește timpul necesar pentru începerea redării:
  - un disc înregistrat cu o structură arborescentă complicată
  - un disc înregistrat în formatul cu sesiuni multiple
  - un disc care conține multe foldere

## iPod/iPhone/iPad

---

### Nu se aude sunetul.

---

- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone/iPad este conectat ferm la portul USB [18].
- ➔ Opriti redarea și conectați dispozitivul iPod/iPhone/iPad la sistem.
- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone/iPad este actualizat cu cea mai recentă versiune de software. Dacă nu, actualizați dispozitivul iPod/iPhone/iPad înainte de a-l utiliza împreună cu sistemul.
- ➔ Rotiți discul VOLUME [17] de pe unitate în sensul acelor de ceas sau apăsați VOLUME + [17] de pe telecomandă pentru a crește volumul.
- ➔ Este posibil ca dispozitivul iPod/iPhone/iPad să nu fie acceptat de sistem. Consultați „Modele de iPod/iPhone/iPad compatibile” (pagina 24).

---

### Sunetul este distorsionat.

---

- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone/iPad este conectat ferm la portul USB [18].
- ➔ Rotiți discul VOLUME [17] de pe unitate în sensul acelor de ceas sau apăsați VOLUME + [17] de pe telecomandă pentru a crește volumul.
- ➔ Configurați setarea „EQ” a dispozitivului iPod/iPhone/iPad la „Off” (Opriti) sau „Flat” (Plat).
- ➔ Este posibil ca dispozitivul iPod/iPhone/iPad să nu fie acceptat de sistem. Consultați „Modele de iPod/iPhone/iPad compatibile” (pagina 24).

---

### Dispozitivul iPod/iPhone/iPad nu funcționează.

---

- ➔ Opriti orice alte aplicații iOS aflate în execuție pe iPod/iPhone/iPad. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare primit împreună cu dispozitivul iPod/iPhone/iPad.
- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone/iPad este conectat ferm la portul USB [18].
- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone/iPad este actualizat cu cea mai recentă versiune de software. Dacă nu, actualizați dispozitivul iPod/iPhone/iPad înainte de a-l utiliza împreună cu sistemul.
- ➔ Deoarece funcționarea sistemului diferă de cea a dispozitivului iPod/iPhone/iPad, este posibil să nu puteți comanda dispozitivul iPod/iPhone/iPad utilizând butoanele de pe telecomandă sau de pe unitate. În acest caz, utilizați butoanele de control de pe iPod/iPhone/iPad.

---

### Dispozitivul iPod/iPhone/iPad nu se încarcă.

---

- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone/iPad este conectat ferm la portul USB [18] prin intermediul cablului furnizat odată cu dispozitivul iPod/iPhone/iPad.
- ➔ Dispozitivul iPod/iPhone/iPad nu poate fi încărcat atunci când sistemul este oprit.

## Dispozitiv USB

### Este conectat un dispozitiv USB neacceptat.

- ➔ În cazul în care conectați un dispozitiv USB neacceptat, pot apărea următoarele probleme. Consultați informațiile despre dispozitivele USB compatibile pe site-urile Web cu URL-urile listate în „Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB” (pagina 26).
  - Dispozitivul USB nu este recunoscut.
  - Numele fișierelor sau ale folderelor nu sunt afișate pe sistem.
  - Nu este posibilă redarea.
  - Sunetul se aude în salturi.
  - Se aude zgomot.
  - Se aude un sunet distorsionat.

### Nu se aude sunetul.

- ➔ Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriti sistemul și apoi reconectați dispozitivul USB.

### Se aude zgomot, sunet în salturi sau distorsionat.

- ➔ Este conectat un dispozitiv USB neacceptat. Conectați un dispozitiv USB acceptat.
- ➔ Opriti sistemul, apoi reconectați dispozitivul USB și porniți sistemul.
- ➔ Datele fișierelor muzicale în sine conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil să fi fost introdus zgomot la crearea datelor muzicale, din cauza stării computerului. În acest caz, ștergeți fișierul și trimiteți din nou datele muzicale.
- ➔ Rata de biți utilizată la codificarea fișierelor a fost scăzută. Trimiteți fișiere codificate cu rate de biți mai mari către dispozitivul USB.

### Mesajul „READING” este afișat pentru o perioadă îndelungată sau durează mult până începe redarea.

- ➔ Procesul de citire poate dura mai mult în următoarele cazuri.
  - Există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB.
  - Structura de fișiere este extrem de complexă.
  - Nu există spațiu suficient în memorie.
  - Memoria internă este fragmentată.

### Numele unui fișier sau al unui folder (numele albumului) nu este afișat corect.

- ➔ Trimiteți din nou datele muzicale pe dispozitivul USB, deoarece este posibil ca datele stocate în dispozitivul USB să fi fost deteriorate.

- ➔ Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
  - Majuscule (de la A la Z).
  - Numere (de la 0 la 9).
  - Simboluri (< > \* +, [ ] @ \ \_).Celelalte caractere apar sub forma „\_”.

### Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- ➔ Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- ➔ Consultați informațiile despre dispozitivele USB compatibile pe site-urile Web cu URL-urile listate în „Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB” (pagina 26).
- ➔ Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător. Consultați manualul de utilizare primit împreună cu dispozitivul USB cu privire la soluționarea acestei probleme.

### Nu începe redarea.

- ➔ Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- ➔ Consultați informațiile despre dispozitivele USB compatibile pe site-urile Web cu URL-urile listate în „Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB” (pagina 26).

### Redarea nu pornește de la prima piesă.

- ➔ Setati modul de redare la modul de redare normală.

### Dispozitivul USB nu poate fi încărcat.

- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul USB este conectat ferm.
- ➔ Încărcarea nu poate fi efectuată atunci când alimentarea sistemului este oprită.
- ➔ Este posibil ca dispozitivul USB să nu fie acceptat de sistem. Consultați informațiile de pe site-urile Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile.

## Tuner

### Se aude un bâzâit sau un zgomot puternic („STEREO” clipește în fereastra de pe afișaj **[10]**) sau transmisiile nu pot fi recepționate.

- ➔ Conectați antena în mod corespunzător.
- ➔ Găsiți o locație și o orientare care să asigure o recepție bună și apoi aranjați din nou antena.
- ➔ Țineți antenele departe de unitate, de cablul de boxe sau de alte componente AV pentru a evita preluarea zgomotului.
- ➔ Opriti echipamentele electrice din apropiere.

## Se aud mai multe posturi de radio în același timp.

- ➔ Găsiți o locație și o orientare care să asigure o recepție bună și apoi aranjați din nou antena.
- ➔ Strângeți în mână cablurile de la antene utilizând, de exemplu, cleme pentru cabluri disponibile în comerț și ajustați lungimile cablurilor.

## Postul de radio DAB/DAB+ nu se recepționează în mod corespunzător.


- ➔ Verificați toate conexiunile antenei, apoi efectuați procedura de scanare automată DAB. Consultați „Executarea manuală a scanării automate DAB (doar pentru CMT-SBT300WB)” (pagina 57).
- ➔ Este posibil ca serviciul DAB/DAB+ curent să nu fie disponibil.  
Apăsați TUNE +/- **8** pentru a selecta un serviciu diferit.
- ➔ Dacă v-ați mutat în altă zonă, este posibil ca unele servicii/frecvențe să se modifice și să nu puteți acorda difuzarea obișnuită. Efectuați procedura de Scanare automată DAB pentru a înregistra din nou conținutul difuzării. (Efectuarea acestei proceduri șterge toate presetările stocate anterior.)

## Difuzarea DAB/DAB+ a fost întreruptă.

- ➔ Verificați amplasarea sistemului sau ajustați orientarea antenei, pentru a crește valoarea indicată pentru calitatea semnalului.

## Conexiune la rețea

### Sistemul nu se poate conecta la rețea. (Alte echipamente din rețea nu pot recunoaște sistemul.)

- ➔ Verificați dacă  este aprins pe afișaj **10**.
- ➔ Durează aproximativ 1 minut pentru ca sistemul să obțină o adresă IP atunci când sistemul este pornit într-un mediu de comunicații fără router.
- ➔ Atunci când utilizați o adresă IP fixă, aceeași adresă IP poate fi utilizată de alte echipamente. Utilizați o adresă de IP diferită.

### Sistemul nu poate fi conectat la rețea prin intermediul unei conexiuni LAN wireless.

- ➔ Dacă un cablu de rețea (LAN) este conectat la sistem, acesta funcționează automat pentru a stabili o conexiune LAN cu fir. Dacă doriți să utilizați o conexiune LAN wireless, nu conectați un cablu de rețea (LAN) la sistem.
- ➔ Verificați setările routerului LAN wireless/punctului de acces. Dacă modul silențios pentru SSID este activat pe punctul de acces, dezactivați-l. Pentru detalii despre setările punctului de acces, consultați manualul de utilizare al punctului de acces.

### Sistemul nu se poate conecta la rețea prin WPS.


- ➔ Configurați rețeaua după ce căutați punctul de acces utilizând funcția de scanare a punctelor de acces.

### Viteza de comunicație a conexiunii LAN wireless a scăzut brusc.

- ➔ Viteza comunicațiilor a rețelei LAN wireless scade în cazul routerelor LAN wireless/punctelor de acces IEEE802.11n dacă metoda de securizare este WEP sau WPA/WPA2-PSK (TKIP). Schema de criptare (securizare) diferă în funcție de dispozitiv. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al routerului/punctului de acces.

## Servicii muzică

### Sistemul nu se poate conecta la Servicii muzică.

- ➔ Asigurați-vă că routerul/punctul de acces LAN wireless este pornit.
- ➔ Verificați dacă  apare în fereastra de afișaj **10**. Dacă nu apare, configurați din nou o rețea wireless (pagina 37).
- ➔ Dacă sistemul este conectat la o rețea wireless, micșorați distanța dintre sistem și routerul LAN wireless/punctul de acces și efectuați din nou configurarea.
- ➔ În funcție de furnizori, o singură conexiune de internet este permisă. În acest caz, sistemul nu poate fi conectat dacă conexiunea este ocupată. Consultați operatorul sau furnizorul de servicii.
- ➔ Atunci când porniți telefonul mobil (dispozitivul Android, Xperia/Xperia Tablet sau iPhone/iPod touch/iPad) după ce a fost oprit un moment, încercați să reporniți aplicația „Network Audio Remote”.

## Rețea de domiciliu

**Controlerul nu poate găsi acest sistem.  
(Controlerul nu poate răsfoi conținutul  
acestui sistem.)**

- ➔ Asigurați-vă că controlerul este conectat rețeaua de domiciliu.
- ➔ Controlul difuzării multiple de pe punctul de acces este activat.

**Muzica a început automat.**

- ➔ Sistemul poate fi controlat de o altă componentă. Pentru a respinge controlul, dezactivați modul standby pentru BLUETOOTH/rețea (pagina 61).

**Sunetul este întrerupt.**

- ➔ Serverul DLNA este supraîncărcat. Părăsiți aplicațiile în curs de executare.
- ➔ Intensitatea semnalului wireless este redusă. Opriti funcționarea cuptorului cu microunde.

**Nu începe redarea.**

- ➔ Verificați dacă fișierul audio este necorespunzător sau a fost șters de pe server. Consultați manualul de utilizare al serverului.
- ➔ Serverul încearcă să redea fișierul audio într-un format audio neacceptat de sistem. Verificați informațiile privind formatul audio de pe server.
- ➔ Dezactivați controlul difuzărilor multiple pe routerul LAN wireless/punctul de acces. Dacă este activat, este posibil să dureze câteva minute până când este redat semnalul audio. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al routerului LAN wireless/punctului de acces.
- ➔ Accesul de pe acest sistem nu este permis de server. Modificați setările de pe server pentru a permite accesul de pe acest sistem. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al serverului.

## AirPlay

**Sistemul nu poate fi găsit de pe un iPhone/  
iPod Touch/iPad.**

- ➔ Consultați „Conexiune la rețea – Sistemul nu se poate conecta la rețea” (pagina 71).
- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iOS sau computerul cu iTunes este conectat la rețeaua de domiciliu.
- ➔ Înainte de a le utiliza cu sistemul, actualizați iOS sau iTunes la cea mai recentă versiune.

**Muzica a început automat.**

- ➔ Sistemul poate fi controlat de o altă componentă. Pentru a respinge controlul, dezactivați modul standby pentru BLUETOOTH/rețea (pagina 61).

**Sunetul se aude în salturi în timpul redării.**

- ➔ Serverul este supraîncărcat. Părăsiți aplicațiile în curs de executare.

**Această unitate nu poate fi comandată.**

- ➔ Actualizați versiunea software-ului dispozitivului iPhone/iPod Touch/iPad la cea mai recentă versiune.

## Pentru a reinițializa sistemul la setările din fabrică

Dacă sistemul nu funcționează în mod corespunzător, reinițializați sistemul la setările din fabrică.

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a reinițializa sistemul la setările implicite din fabrică.

1 Deconectați cablul de alimentare și asigurați-vă că indicatorul STANDBY [2] nu este aprins. Apoi, reconectați cablul de alimentare și porniți sistemul.

2 Apăsăți și mențineți apăsat [7] și I/⏻ [1] de pe unitate până când pe afișaj apare mesajul „ALL RESET”.

Toate setările configurate de către utilizator, precum setările de rețea, ceasul, temporizatorul și rețeaua sunt șterse.

Dacă problema persistă după ce faceți toate cele de mai sus, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.



# Mesaje

Este posibil ca unul dintre următoarele mesaje să apară sau să clipească în timpul funcționării.

## **CANNOT DOWNLOAD**

Sistemul nu a reușit să descarce datele de actualizare în timp ce efectua actualizarea software-ului. Accesați meniul de setări și actualizați din nou software-ul .

## **CANNOT PLAY**

Sistemul nu poate reda fișiere audio din cauza unui format de fișier neacceptat sau a restricției de redare.

## **CAN'T PLAY**

Ați încărcat un disc ce nu poate fi redat pe acest sistem, cum ar fi un disc CD-ROM sau DVD.

## **COMPLETE**

Operația de presetare a postului s-a finalizat normal.

## **DATA ERROR**

Ați încercat să redați un fișier ce nu poate fi redat.

## **ERROR**

Ați utilizat sistemul în timpul inițializării. Așteptați un timp, până când este finalizată inițializarea.

## **INITIAL**

Sistemul inițializează setările de rețea. Unele butoane de pe sistem nu pot fi utilizate în timpul acestui proces.

## **LOCKED**

Tava pentru disc [12] este blocată și nu puteți scoate discul. Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

## **NO CONNECT**

Sistemul nu poate fi conectat la rețea.

## **NO DEVICE**

Nu este conectat niciun dispozitiv USB sau dispozitivul USB a fost îndepărtat.

## **NO DISC**

Nu există niciun disc în player sau ați încărcat un disc ce nu poate fi redat.

## **NO MEMORY**

Suportul de memorie nu este introdus în dispozitivul USB sau sistemul nu identifică suportul de memorie.

## **NO STEP**

Toate piesele programate au fost șterse.

## **NO SUPPORT**

Sistemul nu acceptă dispozitivul USB conectat.

## **NO TRACK**

Pe dispozitivul USB sau pe disc se află fișiere ce nu pot fi redate.

## **NOT IN USE**

Ați apăsat un buton ce nu poate fi acționat.

## **OVER CURRENT**

Îndepărtați dispozitivul USB din port și opriți și reporniți sistemul.

## **PUSH STOP**

Ați apăsat PLAY MODE [27] în timpul redării, cu funcția CD sau USB activată.

## **READING**

Sistemul citește informațiile de pe disc sau de pe dispozitivul USB. Unele butoane nu funcționează în timpul citirii.

## **STEP FULL**

Ați încercat să programați mai mult de 25 de piese sau de fișiere.

## **TIME NG**

Orele de început și de sfârșit ale Temporizatorului de redare sunt identice.

## **UPDATE ERROR**

Sistemul nu poate actualiza software-ul. Opriți sistemul și apoi porniți-l din nou. Sistemul va încerca să actualizeze software-ul. Dacă apare același mesaj, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

# Măsurile de precauție

## Discuri ce POT fi redade de acest sistem

- Discuri CD-DA audio
- CD-R/CD-RW (date audio ale pieselor CD-DA și fișierelor MP3)

Nu utilizați discuri CD-R/CD-RW fără date înregistrate. Acest lucru ar putea deteriora discul.

## Discuri ce NU POT fi redade de acest sistem

- CD-ROM
- Suporturi CD-R/CD-RW diferite de cele înregistrate în format CD muzical sau în format conform ISO9660 Nivel 1/Nivel 2, Joliet
- Suporturi CD-R/CD-RW înregistrate în format cu sesiuni multiple și care nu au fost finalizate
- Suporturi CD-R/CD-RW cu o calitate slabă a înregistrării, suporturi CD-R/CD-RW zgâriate sau murdare sau suporturi CD-R/CD-RW înregistrate cu un dispozitiv de înregistrare care nu este compatibil
- Suporturi CD-R/CD-RW finalizate incorect
- Discuri CD-R/CD-RW ce conțin alte fișiere decât fișiere MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Discuri cu forme care nu sunt standard (de exemplu, inimă, pătrat, stea)
- Discuri care au bandă adezivă, hârtie sau abțibilduri lipite pe ele
- Discuri de închiriat sau uzate și care au atașate sigilii al căror lipici depășește zona sigiliului
- Discuri care au etichete imprimate cu cerneală lipicioasă la atingere

## Note cu privire la discurile CD-DA

- Înainte de redare, curățați discul prin ștergere cu o cârpă, de la centru către margine.
- Nu curățați discurile cu solvenți, precum benzină, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.

- Nu expuneți discurile la lumina directă a soarelui, la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, și nu le lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui.

## Cu privire la siguranță

- Deconectați complet cablul de alimentare (de la rețea) de la priză de perete (rețea) dacă nu îl veți utiliza o perioadă mai lungă de timp. Întotdeauna prindeți de ștecăr atunci când deconectați sistemul. Nu trageți niciodată de cablu.
- Dacă în sistem ajung obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Cablul de alimentare c.a. poate fi înlocuit doar de un centru de service autorizat.

## Cu privire la amplasare

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată și nici în locații extrem de calde, reci, cu praf, murdare, umede sau fără ventilație adecvată, sau în care sistemul ar fi supus vibrațiilor, luminii directe a soarelui sau unei lumini puternice.
- Aveți grijă atunci când amplasați sistemul sau difuzoarele pe suprafețe tratate special (de exemplu, cu ceară, ulei, lustruite), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul playerului CD și sistemul să se defecteze. În această situație, scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o oră, până ce se evaporează umezeala.

### **Cu privire la încălzire**

- Încălzirea unității în timpul funcționării este normală și nu reprezintă motiv de alarmare.
- Nu atingeți carcasa dacă sistemul a fost utilizat fără întrerupere la un volum ridicat, deoarece este posibil ca aceasta să fie fierbinte.
- Nu blocați orificiile de ventilare.

### **Cu privire la sistemul de difuzoare**

Acest sistem de boxe nu este ecranat magnetic și este posibil ca imaginea de pe televizoarele aflate în apropiere să fie distorsionată magnetic. Într-o astfel de situație, opriți televizorul, așteptați între 15 și 30 de minute și porniți-l din nou.

### **Curățarea carcasei**

Curățați acest sistem cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi diluanții, benzina sau alcoolul.

# Tehnologia wireless BLUETOOTH

Tehnologia wireless BLUETOOTH este o tehnologie wireless cu rază scurtă de acțiune, care leagă dispozitivele digitale, precum computerele personale și camerele foto digitale. Prin intermediul tehnologiei wireless BLUETOOTH, puteți transmite comenzi către unitățile conectate de la o distanță de circa 10 metri.

Tehnologia wireless BLUETOOTH este de obicei utilizată între două dispozitive, însă este posibilă și conectarea unui singur dispozitiv la dispozitive multiple.

Nu aveți nevoie de fire pentru a vă conecta, ca în cazul unei conexiuni USB, și nu trebuie să puneți dispozitivele față în față, așa cum faceți în cazul tehnologiei wireless cu infraroșii. Puteți utiliza tehnologia prin intermediul unui dispozitiv BLUETOOTH mobil. Tehnologia wireless BLUETOOTH este un standard global, acceptat de mii de companii. Aceste companii fabrică produse care respectă acest standard global.

## Versiuni și profiluri BLUETOOTH acceptate

Profilul se referă la un set standard de capacități pentru diverse capacități ale produselor BLUETOOTH. Consultați „Specificații” (pagina 78) de pe această pagină pentru detalii privind versiunile și profilurile de BLUETOOTH acceptate.

## Note

- Pentru a utiliza un dispozitiv BLUETOOTH conectat la acest sistem, dispozitivul trebuie să accepte același profil ca și acest sistem. Rețineți că funcțiile dispozitivului BLUETOOTH pot fi diferite, în funcție de specificațiile dispozitivului, chiar dacă are același profil ca sistemul.
- Din cauza proprietăților tehnologiei wireless BLUETOOTH, redarea pe acest sistem este ușor întârziată față de redarea audio de pe dispozitivul transmițător.

## Rază efectivă de comunicare

Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate la o distanță de maximum 10 metri (distanță fără obstacole) unul de altul.

Raza de comunicație efectivă poate fi redusă în următoarele condiții.

- Dacă o persoană, un obiect de metal, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu conexiune BLUETOOTH
- Locații unde este instalată o rețea LAN wireless
- În jurul cuptoarelor cu microunde aflate în uz
- Locații unde apar alte unde electromagnetice

## Efectele celorlalte dispozitive

Dispozitivele BLUETOOTH și rețeaua LAN wireless (IEEE802.11b/g) utilizează aceeași frecvență de bandă (2,4 GHz). Dacă utilizați dispozitivul BLUETOOTH lângă un dispozitiv cu capacitate LAN wireless, este posibil să apară interferență electromagnetică. Aceasta poate duce la rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau incapacitate de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele remedii:

- Încercați să conectați acest sistem cu telefonul mobil BLUETOOTH sau dispozitivul BLUETOOTH atunci când vă aflați la cel puțin 10 metri distanță de echipamentul LAN wireless.
- Opriti alimentarea echipamentului LAN wireless atunci când utilizați dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.

## Efectele asupra celorlalte dispozitive

Undele radio transmise de acest sistem pot interfera cu funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate duce la defecțiuni, opriti întotdeauna alimentarea acestui sistem, a telefonului mobil BLUETOOTH și a dispozitivelor BLUETOOTH în următoarele locații:

- În spitale, în trenuri și în avioane
- În apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu

## Note

- Acest sistem acceptă funcții de securitate care respectă specificația BLUETOOTH ca măsură de securitate în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH. În orice caz, această securitate poate fi insuficientă, în funcție de conținutul setărilor și de alți factori, așa că, aveți întotdeauna grijă atunci când efectuați comunicații cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Compania Sony nu poate fi trasă la răspundere în niciun fel pentru daune sau alte prejudicii ce rezultă din scurgerea de informații în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicarea prin BLUETOOTH nu este garantată în mod necesar pentru toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest sistem.
- Dispozitivele BLUETOOTH conectate cu acest sistem trebuie să fie conforme cu specificația BLUETOOTH prescrisă de BLUETOOTH SIG, Inc., iar această conformitate trebuie să fie certificată. În orice caz, chiar și atunci când un dispozitiv este conform cu specificația BLUETOOTH, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH să facă imposibilă conectarea sau să aibă ca rezultat metode de comandă, afișaj sau funcționare diferite.
- Este posibil să apară zgomot sau sunetul să fie tăiat, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat cu acest sistem, de mediul de comunicație sau de condițiile ambientale.

# Specificații

---

## Secțiunea amplificator

### Putere de ieșire (nominală):

25 wați + 25 wați (la 6 ohmi, 1 kHz, 1 % THD)

### Putere de ieșire RMS (de referință):

50 wați + 50 wați (pe fiecare canal, la 6 ohmi, 1 kHz)

---

## Intrări/Ieșiri

### AUDIO IN:

Mufă AUDIO IN (intrare audio):  
Mini mufă stereo, sensibilitate 700 mV,  
impedanță 47 kilohmi

Mufă **11** (căști):

Mini mufă stereo, 8 ohmi sau mai mult

### USB:

#### Rată de biți acceptată:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32 kbps – 320 kbps, VBR  
WMA: 48 kbps – 192 kbps, VBR  
AAC: 48 kbps – 320 kbps

#### Frecvențe de eșantionare:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz  
WMA: 44,1 kHz  
AAC: 44,1 kHz

#### Port USB:

Tip A, 5 V CC 2,1 A

---

## Secțiunea player CD-DA/MP3

### Sistem:

Sistem audio compact disc și digital

### Proprietăți diodă laser:

Durată emisii: Continuă  
Randament laser\*: Mai mic de 44,6 μW

\* Acest randament reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului de pe Blocul de preluare optică cu o deschidere de 7 mm.

### Răspuns în frecvență:

50 Hz – 20 kHz

### Raport semnal/zgomot:

Peste 90 dB

### Interval dinamic:

Peste 90 dB

---

## Secțiunea tuner

### Secțiunea tuner AM (doar CMT-SBT300W):

Interval de frecvență:

#### Modele pentru Europa:

531 kHz – 1.602 kHz (cu interval de acordare de 9 kHz)

#### Alte modele:

530 kHz – 1.710 kHz (cu interval de acordare de 10 kHz)

531 kHz – 1.710 kHz (cu interval de acordare de 9 kHz)

#### Antenă:

Antenă cadru pentru AM

#### Frecvență intermediară:

400 kHz

### Secțiunea tuner FM:

Tuner FM stereo, FM superheterodină

#### Interval de frecvență:

87,5 MHz – 108,0 MHz (pași de 50 kHz)

#### Antenă:

Antenă cu fir pentru FM

### Secțiunea tuner DAB/DAB+ (doar CMT-SBT300WB):

Tuner FM stereo, DAB/FM superheterodină

#### Interval de frecvențe:

Banda III:  
174,928 (5A) MHz – 239,200 (13F) MHz\*

#### Antenă:

Antenă cu fir DAB/FM:

## Tabel cu frecvențe DAB/DAB+ (Banda III):

Frecvență	Etichetă
174,928 MHz	5A
176,640 MHz	5B
178,352 MHz	5C
180,064 MHz	5D
181,936 MHz	6A
183,648 MHz	6B
185,360 MHz	6C
187,072 MHz	6D
188,928 MHz	7A
190,640 MHz	7B
192,352 MHz	7C
194,064 MHz	7D
195,936 MHz	8A
197,648 MHz	8B
199,360 MHz	8C
201,072 MHz	8D
202,928 MHz	9A
204,640 MHz	9B
206,352 MHz	9C
208,064 MHz	9D
209,936 MHz	10A
211,648 MHz	10B
213,360 MHz	10C
215,072 MHz	10D
216,928 MHz	11A
218,640 MHz	11B
220,352 MHz	11C
222,064 MHz	11D
223,936 MHz	12A
225,648 MHz	12B
227,360 MHz	12C
229,072 MHz	12D
230,784 MHz	13A
232,496 MHz	13B
234,208 MHz	13C
235,776 MHz	13D
237,488 MHz	13E
239,200 MHz	13F

\* Pe acest sistem, frecvențele sunt afișate cu două zecimale.

## Secțiune pentru boxe

### Sistem de difuzoare:

Sistem de boxe cu două căi, Bass Reflex  
Woofers: 120 mm, tip conic  
Tweeter: 25 mm, tip cupolă moale

### Impedanță nominală:

6 ohmi

### Dimensiuni (L/Î/A):

Aprox. 150 mm × 270 mm × 220 mm

### Masă:

Aprox. 2,5 kg (per unitate)

## Secțiunea BLUETOOTH

### Sistem comunicații:

BLUETOOTH Standard versiunea 3.0

### Ieșire:

BLUETOOTH Standard clasa de putere 2

### Rază maximă de comunicare:

Spațiu liber, aprox. 10 m<sup>\*1</sup>

### Bandă de frecvență:

bandă de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

### Metodă de modulare:

FHSS

### Profile compatibile cu BLUETOOTH<sup>\*2</sup>:

A2DP (Profil distribuție audio avansată)  
AVRCP (Profil control audio-video la distanță)

### Metodă protecție conținut acceptat

Metoda SCMS-T

### Lățime de bandă transmisie

20 Hz - 20.000 Hz (cu eșantionare de 44,1 kHz)

<sup>\*1</sup> Raza efectivă va varia în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.

<sup>\*2</sup> Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicației BLUETOOTH între dispozitive.

---

## Secțiunea rețea

### Port LAN:

RJ-45

10BASE-T/100BASE-TX

(Viteza comunicațiilor poate varia în funcție de mediul de comunicații. Acest sistem nu garantează viteza și calitatea comunicațiilor la nivel de 10BASE-T/100BASE-TX.)

### LAN wireless:

Standarde compatibile:

IEEE 802.11 b/g (WEP 64 bit, WEP 128 bit)

Bandă de frecvență 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Canale disponibile de la 1 la 13

WPA/WPA2-PSK (AES)

WPA/WPA2-PSK (TKIP)

---

## Generalități

### Necesar de putere:

CA 220 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz

### Consum de energie:

36 wați

### Dimensiuni (L/Î/A), (inclusiv protuberanțele, fără difuzoare):

Aprox. 290 mm × 106 mm × 221 mm

### Masă (fără difuzoare):

Aprox. 2,5 kg

### Accesorii furnizate:

Telecomandă (RM-AMU171) (1), Baterii R6 (dimensiune AA) (2), Cabluri boxe (2), Tampona boxe (8), Antenă cu fir FM?/ Antenă cadru pentru AM (1) (doar pentru CMT-SBT300W), Antenă cu fir DAB/FM (1) (doar pentru CMT-SBT300WB), Ghid de configurare rapidă (1), Instrucțiuni de utilizare (acest manual) (1)

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

Consum de energie în standby: 0,5 W
-------------------------------------



## Mărci comerciale etc.

- Windows, sigla Windows și Windows Media sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
  - Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține o licență din partea Microsoft sau a unui subsidiar Microsoft autorizat.
  - AirPlay, sigla AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări.
  -  este marcă comercială a Wi-Fi Alliance.
  - Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® and Wi-Fi Alliance® sunt mărci înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
  - Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ și Wi-Fi Protected Setup™ sunt mărci ale Wi-Fi Alliance.
  - DLNA™, sigla DLNA și DLNA CERTIFIED™ sunt mărci comerciale, mărci de servicii sau mărci de certificare ale Digital Living Network Alliance.
  - Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
  - Marca și siglele BLUETOOTH® reprezintă mărci comerciale deținute de BLUETOOTH SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
  - N Mark este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
  - Android este marcă comercială a Google Inc.
  - „Xperia” și „Xperia Tablet” sunt mărci comerciale ale Sony Mobile Communications AB.
  - Numele de sisteme și numele de produse indicate în acest manual sunt, în general, mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale producătorului.
- În acest manual, mărcile ™ și ® sunt omise.

<http://www.sony.net/>

